

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

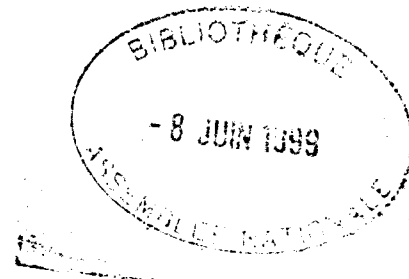
ÉTUDE DES CRÉDITS

S42A1
C33
1999/2000
2
QL
P. gouv.

1999
2000

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

LES DONNÉES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC
FONT L'OBJET D'UNE PRÉSENTATION DISTINCTE.



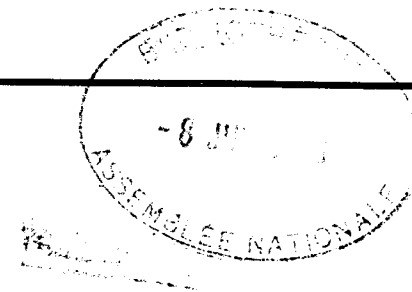


MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

TABLE DES MATIÈRES



842A1

C33

1999/2000

2

OL

POON.

Leifing

2000/2001

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
1	Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.	15
2	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) : <ul style="list-style-type: none"> – tirage; – coût; – distribution; – imprimeur; – copie des publications parues depuis le 1^{er} avril 1998. 	23
3	Liste des voyages hors Québec depuis le 1 ^{er} avril 1998 : <ul style="list-style-type: none"> – endroit et dates du départ et du retour; – but du voyage; – personnes rencontrées; – coût; – noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre); – pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés; – bilan et résultat des rencontres. 	37
4	Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels : <ul style="list-style-type: none"> – les sommes dépensées pour l'exercice financier 1998-1999 et les prévisions pour 1999-2000; – la ventilation des dépenses par type de média; – les noms des fournisseurs; – le but visé par chaque dépense. 	77
5	Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1998-1999 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : <ul style="list-style-type: none"> – liste et coût; – copie des soumissions; – copie du questionnaire et du résultat. 	83

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
6	<p>Liste des études commandées durant l'exercice financier 1998-1999 à la demande du ministère ou de l'organisme :</p> <ul style="list-style-type: none"> - liste et coût; - copie des soumissions; - copie des études. 	87
7	<p>Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1^{er} avril 1998 au 31 mars 1999 en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom du professionnel(le) ou de la firme (était-ce le plus bas soumissionnaire?); - le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - le mode <u>d'octroi</u> du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). 	91
8	<p>Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1^{er} avril 1998, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.</p>	149
9	<p>Le montant, pour l'année 1998-1999, de chacune des dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la photocopie - la télécopie (<i>fax</i>), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie; - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation; - les téléavertisseurs; - le mobilier de bureau; - les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item); - les distributeurs d'eau de source; - le remboursement des frais de transport; - le remboursement des frais d'hébergement; - le remboursement des frais de repas; - le ressourcement ou préparation à la retraite; - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement : <ul style="list-style-type: none"> a) au Québec b) à l'extérieur du Québec. 	153

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
10	<p>La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun :</p> <ul style="list-style-type: none"> – la marque et le modèle du véhicule; – le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction; – les coûts d'entretien des véhicules (réparation); – les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation); – appels d'offres faits en 1998-1999 et les prévisions pour 1999-2000; – spécifier la source de financement : Fonds des équipements roulants ou autres. 	157
11	<p>Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1998-1999 par l'employeur, sont membres de corporations professionnelles, de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global payé pour ces cotisations?</p> <ul style="list-style-type: none"> – Quelle est la fonction de chaque personne concernée ainsi que le coût de la cotisation à chacun des clubs ou corporations professionnelles (en indiquant le nom des clubs ou de la corporation professionnelle)? 	165
12	<p>Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1998-1999 ainsi que les prévisions pour 1999-2000. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.</p>	169
13	<p>Le bilan du Programme de mise à la retraite du gouvernement du Québec (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.). Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme. Indiquer les économies réalisées et les remplacements effectués.</p>	173
14	<p>Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été rappelées pour chaque ministère et organisme.</p>	175

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
15	<p>À chacun des mois du dernier exercice budgétaire (1998-1999) pour chaque ministère et organisme et ce, par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)</p> <p>a) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;</p> <p>b) Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);</p> <p>c) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.</p>	177
16	<p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis 1994-1995 :</p> <p>a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emplois (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</p> <p>b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</p> <p>c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</p> <p>d) Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</p> <p>e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</p> <p>f) Nombre de personnes occasionnelles, temporaires et contractuels en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.</p>	185

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
17	<p>La liste des baux pour les espaces loués par la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisés en 1998-1999, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée du bail. 	191
18	<p>Mis à part la SIQ, la liste des firmes en 1998-1999 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles :</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisés en 1998-1999, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée du bail. 	193
19	<p>La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1998-1999 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom de la firme (était-ce le plus bas soumissionnaire?); - le mandat et le résultat du contrat; - la durée du contrat; - le coût du contrat; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). 	197

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
20	<p>La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1998-1999 en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) la tarification pour chacun des droits et permis perçu; b) le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés; c) pour l'année 1999-2000, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés. 	199
21	<ul style="list-style-type: none"> a) Liste du personnel du cabinet du ministre en 1998-1999 en indiquant pour chaque individu : <ul style="list-style-type: none"> – la date de l'entrée en fonction; – la date du départ, s'il y a lieu; – le titre de la fonction; – l'adresse du port d'attache; – la classification; – le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés; – le montant total des indemnités de départ versées; – la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; – la description de tâches. b) Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1998-1999. c) Le nombre total d'employés au cabinet. d) Liste des membres du personnel de cabinet du ministère qui, à un moment ou à un autre en 1997-1998, ont occupé des fonctions « d'agent de liaison » en incluant leur description de tâches et le lieu de leur affectation. 	201

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
22	<p>Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1998-1999 en indiquant pour chaque individu :</p> <p>a) – la date de l'entrée en fonction; – la date du départ, s'il y a lieu; – le titre de la fonction; – l'adresse du port d'attache; – la classification; – le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés.</p> <p>b) Le montant total des salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle pour l'exercice 1998-1999;</p> <p>c) Le nombre total d'employés de la suite sous-ministérielle.</p>	207
23	<p>Liste des sommes d'argent versées en 1998-1999 à même le budget discrétionnaire du : a) ministre b) du ministère ou de l'organisme en indiquant :</p> <p>– le nom de l'organisme ou de la personne concernée; – le montant attribué; – le projet visé et le résultat.</p>	211
24	Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1998-1999.	219
25	La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1998-1999 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.	223
26	Bilan 1998-1999 et prévisions pour 1999-2000 des crédits alloués pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics qui participent au plan d'action gouvernemental visant le redressement de la métropole.	229
27	Liste des projets retenus à l'occasion du Sommet de l'économie et de l'emploi et leur état d'avancement, notamment les sommes investies et les emplois créés.	231

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
28	Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour les négociations dans la fonction publique, en indiquant : – la masse salariale prévue à cet effet; – le nombre de jours par employé prévus.	233
29	Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant : – le poste initial; – le salaire; – le poste actuel, s'il y a lieu; – date de la mise en disponibilité.	235
30	Liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : – nom de la personne; – poste occupé – salaire; – assignation initiale; – date de l'assignation hors structure; – date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	237
31	La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : – assignation initiale; – assignation actuelle; – salaire.	241
32	La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère : – assignation initiale; – assignation actuelle; – salaire.	245

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
33	<p>Liste des cadres et hauts fonctionnaires (administrateurs d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied :</p> <ul style="list-style-type: none"> – salaire; – date du changement; – primes de séparation; – assignation initiale; – assignation actuelle. 	247
34	<p>Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> – salaire de la personne; – montant reçu du régime de retraite. 	251
35	Pour chacun des ministères ou organismes publics ou parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).	253
36	Quel est l'état d'avancement des travaux de mise à niveau pour contrer les effets du bogue de l'an 2000?	267
37	<p>Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux activités de la Commission Poitras, de la Commission Nicolet, Solidarité rurale et de la Commission nationale sur les finances et la fiscalité locales, en indiquant de façon distincte pour chacun des items précités :</p> <ul style="list-style-type: none"> – le poste occupé; – le port d'attache; – le salaire ou les honoraires; – la durée et la nature du mandat ou du contrat; – les frais de déplacement, d'hébergement et de repas; – les coûts de location des bureaux, salles de réunion ou d'audition; – les frais de bureautique, papeterie, ordinateurs, téléphones cellulaires et autres frais généraux. 	269

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
38	Liste du personnel politique du cabinet ainsi que du personnel permanent contractuel ou occasionnel du ministère qui ont été contactés et/ou rencontrés par la Commission d'accès à l'information et/ou ses enquêteurs dans le cadre de l'enquête sur la divulgation des renseignements personnels par le cabinet du Premier ministre.	281
39	Quels sont les plans de régionalisation des services gouvernementaux pour chacun des ministères et organismes?	283

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

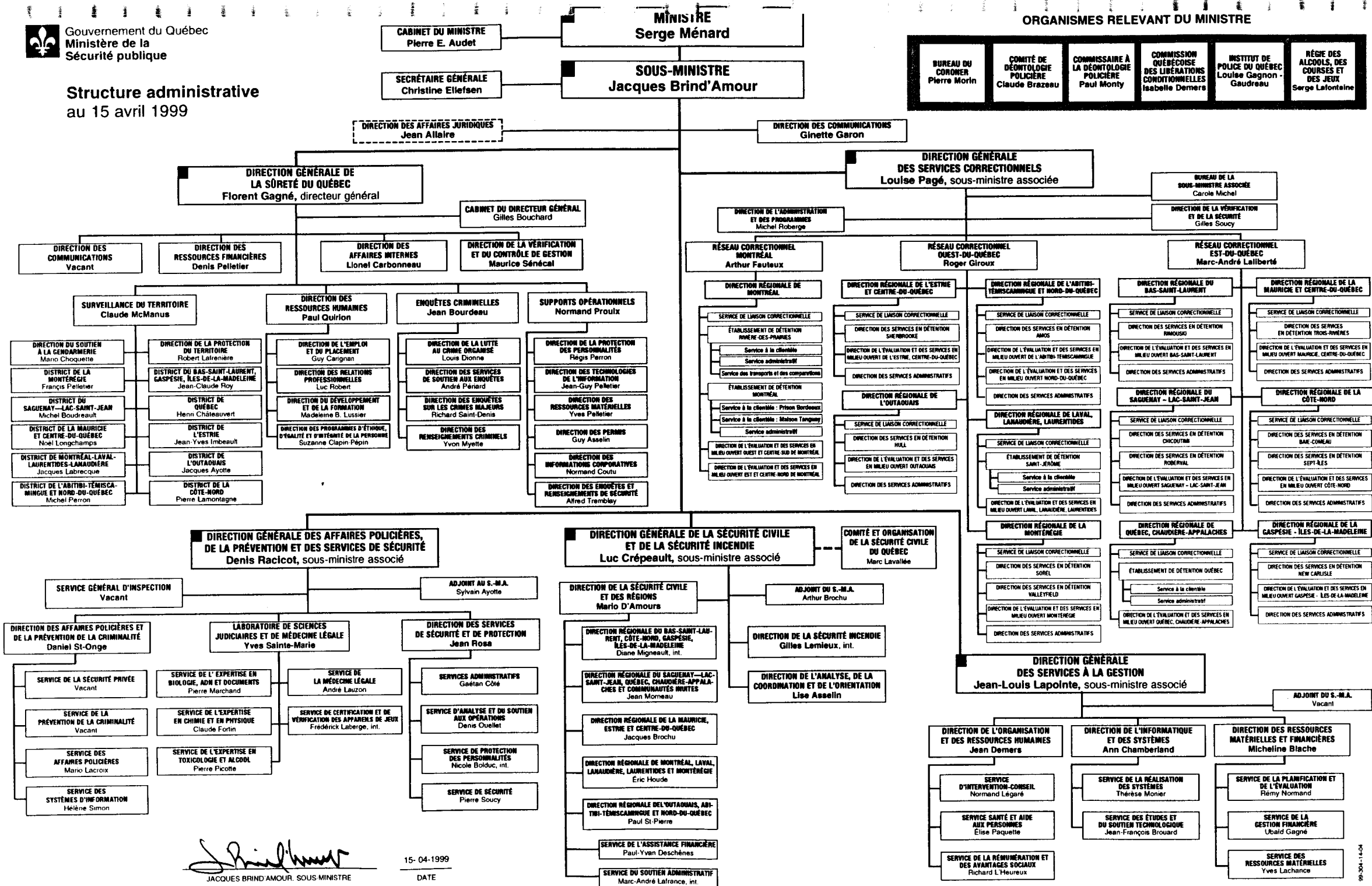
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

1. ORGANIGRAMMES DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES





Structure administrative au 15 avril 1999



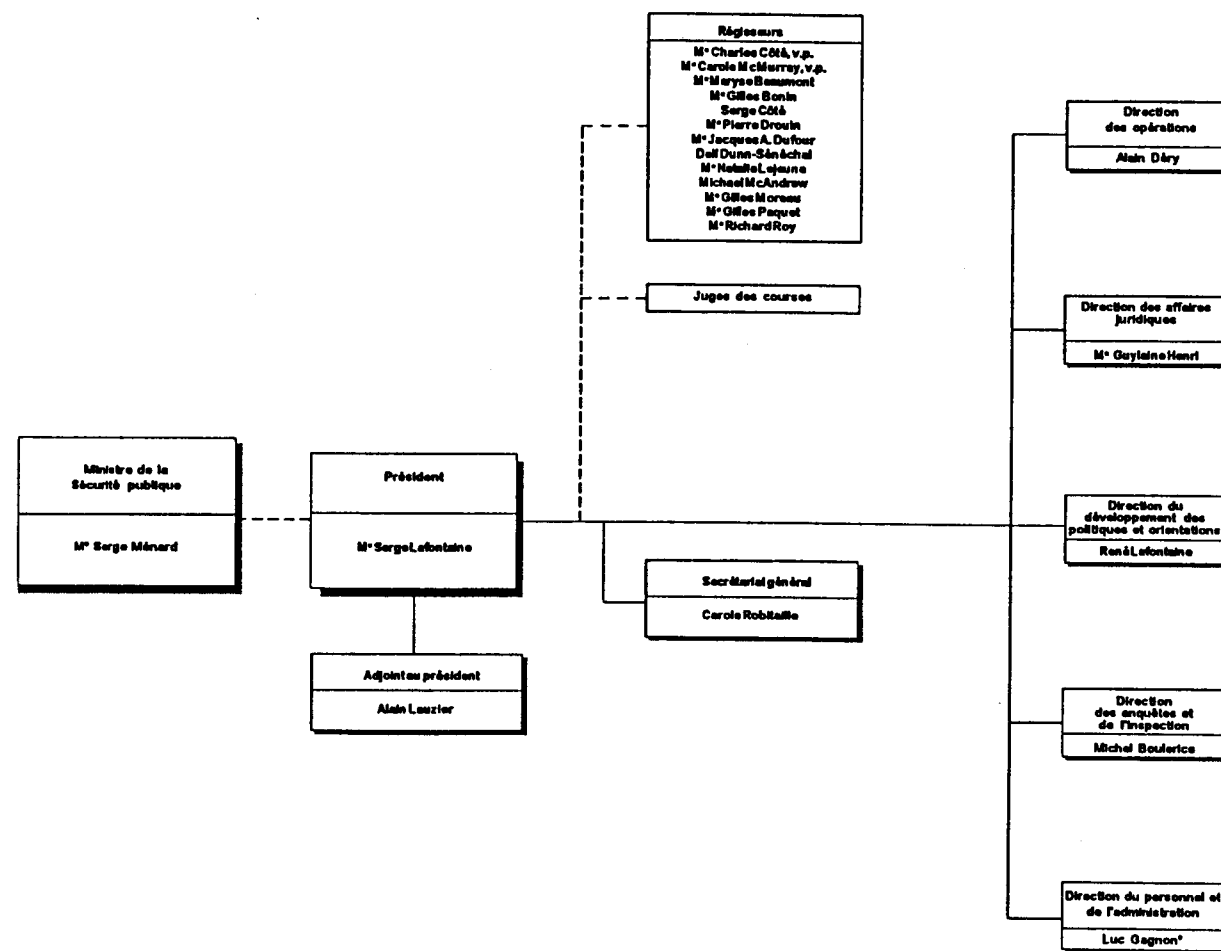
J. Brind'Amour
JACQUES BRIND'AMOUR, SOUS-MINISTRE

15-04-1999
DATE



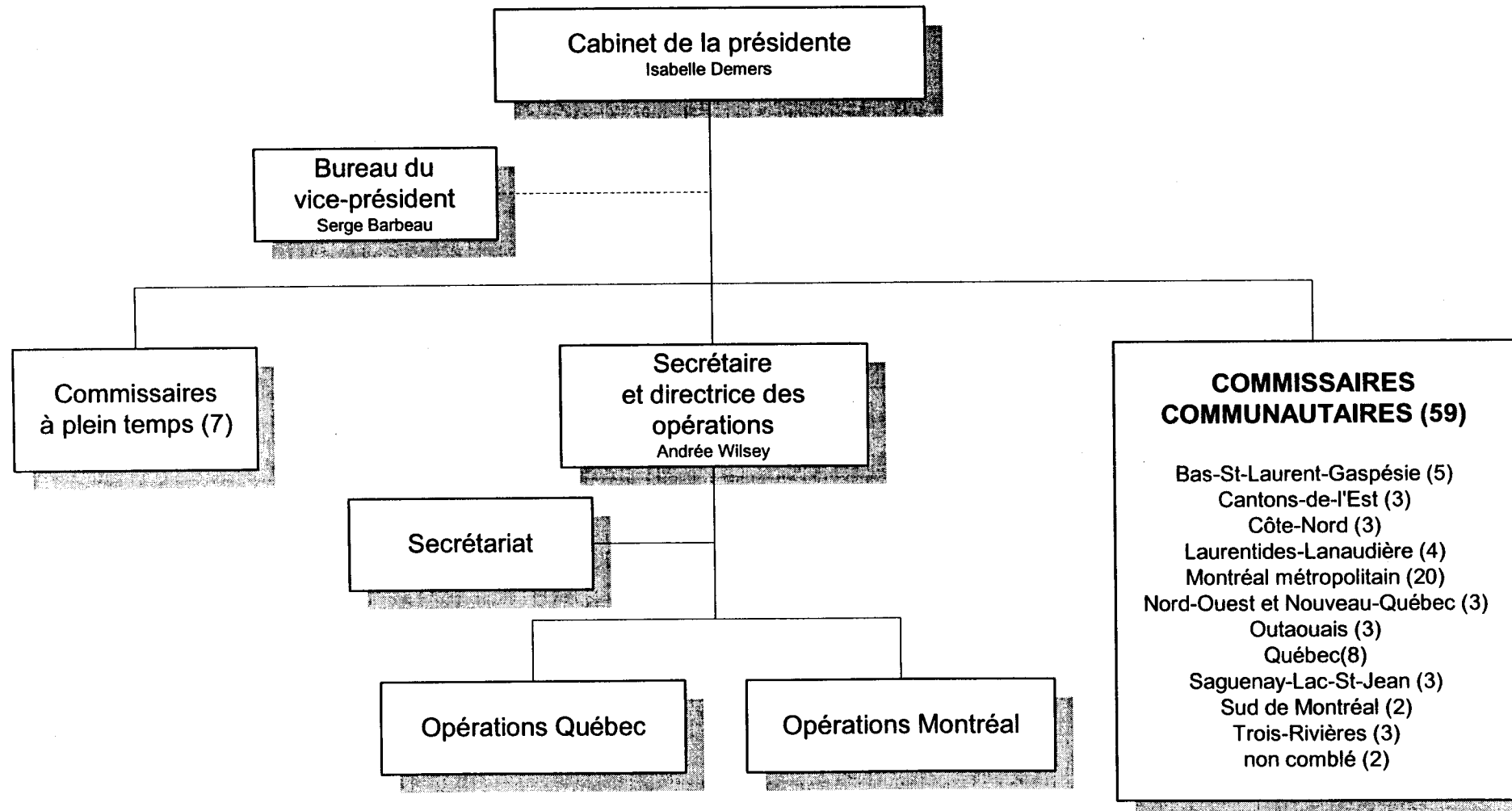


* Organigramme de la Régie des alcools, des courses et des jeux



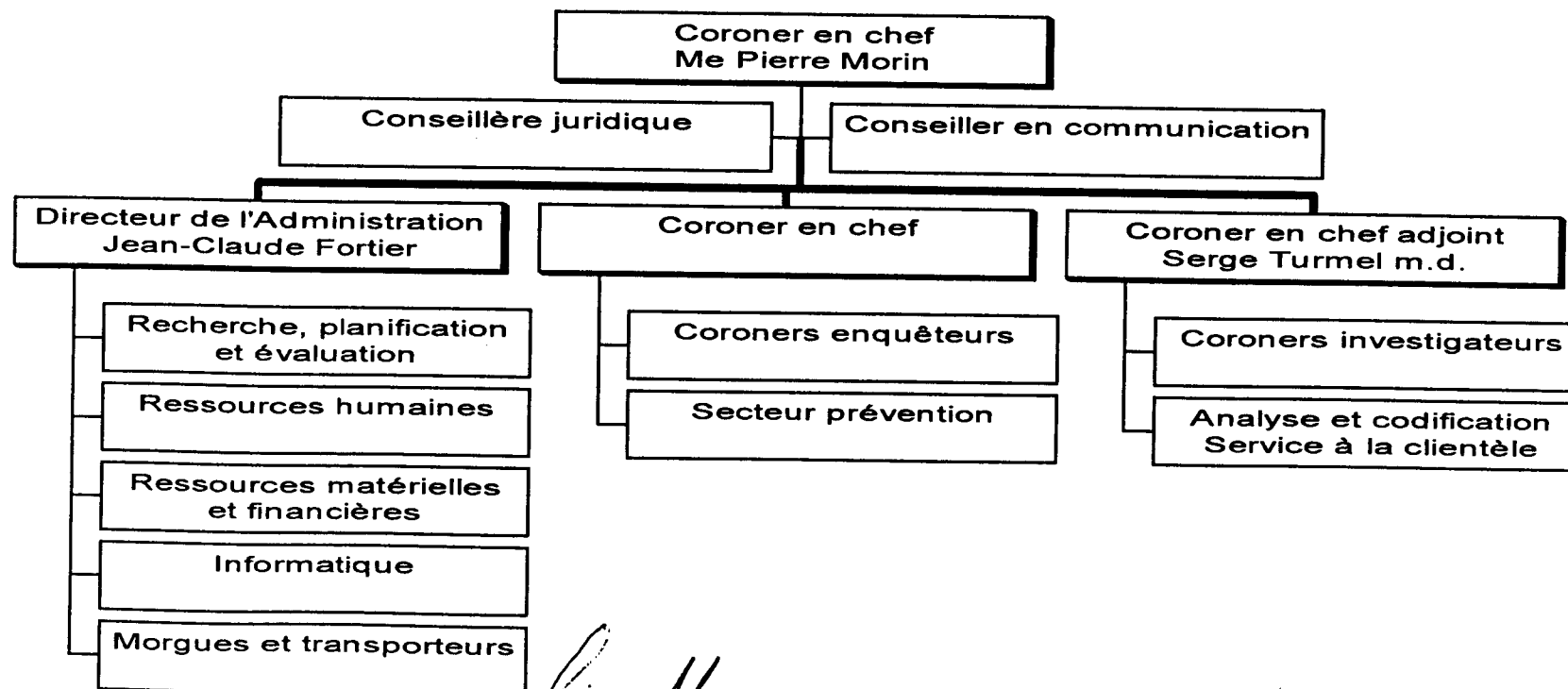
* En cours d'évaluation

COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES



En revision

Organigramme
de l'Institution du coroner



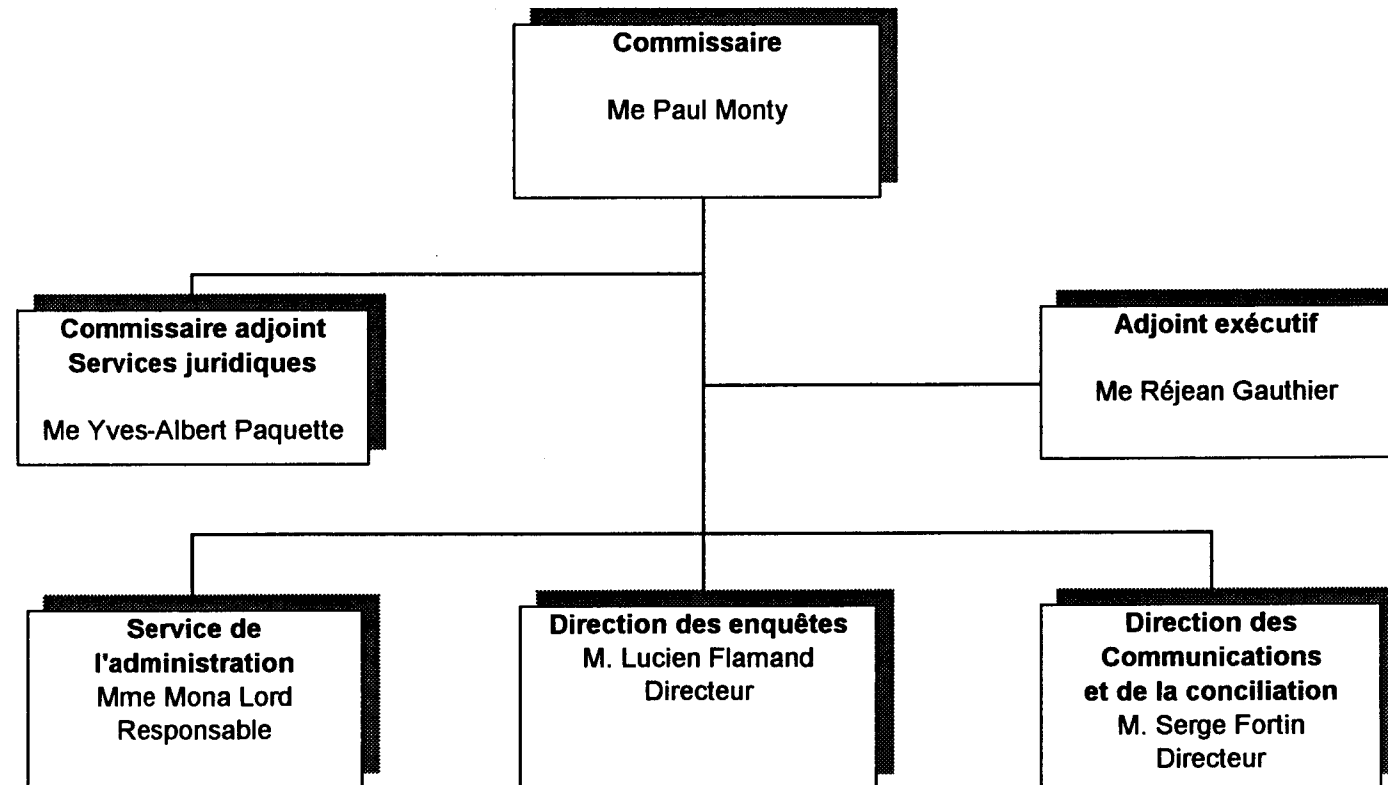
Pierre Morin
Pierre Morin

Coroner en chef

Date

99/03/24

ORGANIGRAMME DU BUREAU DU COMMISSAIRE À LA DÉONTOLOGIE POLICIÈRE



LE COMITÉ DE DÉONTOLOGIE POLICIÈRE**PRÉSIDENT**

M^e Claude Brazeau

VICE-PRÉSIDENT ET MEMBRES

M^e Jean Y. Nadeau, vice-président
M^e Jean-Marie Blais
M^e Richard W. Iuticone
M^e Suzanne Levesque
M^e Gilles Mignault
M^e Jacques Monette

AFFAIRES JURIDIQUES

M^e Nicole Dussault

DIRECTION DE L'ADMINISTRATION ET GREFFE

M^e Yves Renaud

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

2. PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES DU MINISTÈRE

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel 1997-1998	300	1 581,65	Les Publications du Québec (Imprimerie Laurentide inc., Loretteville)	Ministère, organismes, Assemblée nationale, bibliothèque et différents intervenants
Journal interne « Le Témoin » - 3 numéros	4 300 / numéro	3 075,69	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées (Québec)	Tous les employés du Ministère
Profil statistiques 1997-1998	1 500	911,00	Les impressions Piché inc.	Ministère, organismes, municipalités, médias et députés

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel 1997-1998	600	2 320,00	Les Publications du Québec (Imprimerie Laurentides Inc., Loretteville)	Ministères, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants
Dépliant « Info-Alcool »	306 000	5 800,00	Imprimerie Québécor	Association des restaurateurs Association des hôteliers Service de la police de la communauté urbaine de Montréal Communication-Québec Corporation des propriétaires de bars, brasseries et de tavernes du Québec Service à la clientèle de la Régie Société des alcools du Québec Titulaires de permis d'alcool
Dépliant « Info-Jeux »	60 000	1 720,00	Imprimerie Ste-Croix	Titulaires de licences de bingo et de tirage
Brochure « Le règlement et les règles » (Système de loterie)	3 000	1 042,00	Imprimerie La Renaissance	Propriétaires de salles de bingo Service à la clientèle de la Régie Communication-Québec

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Dépliant « Info-Sports de combat »	4 000	295,00	Imprimerie Ste-Croix	Titulaires de licences de sport de combat Fédération sportive Communication-Québec
Dépliant « Info-Courses »	8 000	565,00	Imprimerie Reproduction de Québec	Titulaires de licences de courses Piste de courses Communication-Québec

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Brochure « Lois et règlements »	1 000	1 890,29	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées (Québec)	Personnes incarcérées
Révision des processus				
1. Brochure « Actualiser le changement et bâtir l'avenir »	1 000	2 289,38	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées (Québec)	Brochure distribuée à l'ensemble du personnel
2. Dépliant « L'organisation administrative du réseau correctionnel québécois »	3 500	1 235,00	Imprimerie Vitray	Diffusion interne et externe
Campagne pour contrer le harcèlement et l'abus de pouvoir				
- Dépliant « Contrer le harcèlement et l'abus de pouvoir »	8 000	850,00	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées (Québec)	Distribution à l'interne avec les chèques de paie

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commission québécoise des libérations conditionnelles – 03.02

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel 1997-1998	607	1 459,58	Les Publications du Québec (Imprimerie Laurentides inc., Loretteville)	Ministères, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Guide de pratiques policières	260	1 877,24	Fonds de reprographie gouvernementale	
Statistiques «Violence conjugale »	700	1 935,00	Les Impressions Stampa inc.	Services de police, milieux communautaires, partenaires du ministère en prévention de la criminalité
Revue «Intersection »	4 numéros de 3 000	590,00 2 456,00 5 552,00	Alain Shé Composition Orléans Imprimerie Le Renouveau	Maires, préfets, directeurs de police, intervenants en prévention de la criminalité, cégeps offrant la concentration technique policière
Répertoire des organismes policiers	300	599,00	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées de l'établissement de détention de Québec	Toutes les agences, postes de la SQ, comité paritaire, Métallo (Syndicat des agences), cégeps qui dispensent le cours de techniques policières, bibliothèques
Données de l'administration des corps de police municipaux 1997	700	830,00	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées de l'établissement de détention de Québec	Services de police, maires des municipalités protégées par un corps de police municipal, bibliothèques, comités de prévention du crime, ministères et organismes provinciaux

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Statistiques : Prévention de la criminalité	1 000	499,00 2 100,00	Composition Orléans Les Impressions Stampa Inc.	Services de police, maires des municipalités protégées par un corps de police municipal, bibliothèques, comités de prévention du crime, ministères et organismes provinciaux
L'Informateur juridique	5 000	281,00 2 043,00	Composition Orléans Fonds au bénéfice des personnes incarcérées de l'établissement de détention de Québec	Policiers municipaux, direction de la Sûreté du Québec, SPCUM et autres partenaires du milieu juridique
Répertoire des agences de sécurité et d'investigation	400	109,00 935,00	CPL Les Impressions Stampa Inc.	Toutes les agences, postes de la SQ, comité paritaire, Métallo (Syndicat des agences), cégeps qui dispensent la pratique policière, bibliothèque gouvernementale

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances des décès – 04.03

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel 1997	1200	2 710,84	Les Publications du Québec (Imprimerie Laurentides inc., Loretteville)	Ministères, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants
L'Avis, bulletin interne publié 2 fois par année.	500	3 500,00	Design et Infographie Eurêka	Coroners, personnel et partenaires.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commissaire à la déontologie policière – 04.04

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel 1997-1998	965	1 610,90	Les Publications du Québec (Imprimerie Laurentides inc., Loretteville)	Ministères, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Comité de déontologie policière - 04.05

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel 1997-1998	700	1469,89	Les Publications du Québec (Imprimerie Laurentides inc., Loretteville)	Ministères, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

TITRE		COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Bulletin d'information «Incendie»	1 250	415,00	Deschamps Design (1996) inc.	Services municipaux d'incendie et brigades industrielles
		2 748,00	Fond aux bénéfice des personnes incarcérées – secteur masculin	
		1 165,00	Fonds reprographie gouvernementale	
		1 144,00	Mono-Lino	
Statistiques «Incendie»	2 000	446,00	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées	Services d'incendie, compagnies d'assurances, maires, directeurs généraux, organismes et ministères provinciaux et fédéraux
Guide de visite dans les résidences pour la sécurité incendie	1 000	1 121,00	Reprographie gouvernementale	
		2 454,00	Gestion Design	
		880,00	Transcontinental Impression	



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

3. VOYAGES HORS QUÉBEC



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COUT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa Date : 23 et 24 avril 1998</p> <p>Participation à l'atelier national du Comité national de coordination sur le crime organisé</p> <p>Personnes rencontrées : Jean-F. Fournier, sous-solliciteur Andy Scott, solliciteur général Hautes autorités policières du gouvernement du Canada et des provinces</p> <p>Bilan et résultats des rencontres :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Établissement de mécanismes d'échange d'information et de processus visant à lutter plus efficacement contre le crime organisé. 	824,47	Carter, Ann-Lyne, conseillère

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COUT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto Date : 2 au 5 mai 1998</p> <p>Rencontres fédérale-provinciales-territoriales : Comité consultatif du programme du service de l'aide technique (CCPSAT) et Comité des agents de liaison (CAL) (Participation permanente du Québec, MJQ et MSP sont représentés)</p> <p>Personnes rencontrées : Les membres du CCPSAT présidé par Mme McCarthy-Wiseman du ministère de la Justice de Terre-Neuve et les membres du CAL présidé par M. B. MacFarlane du ministère de la Justice du Manitoba</p> <p>Bilan et résultats des rencontres :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Suivi et revue des projets de développement informatique dans les provinces et qui sont financés par le fédéral (CCPSAT). – Discussions portant sur les différents programmes de travaux en cours au Centre canadien de la statistique juridique (tribunaux, services correctionnels, police, aide technique, etc.). – Points de décisions concernant la répartition des travaux du CCSJ entre la composante criminelle et civile de même qu'en regard de modifications au déroulement des rencontres du CAL. 	668,53	Rémy Normand, chef de service

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COUT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : St-John (Nouveau-Brunswick) Date : 14 et 15 mai 1998</p> <p>Comité de coordination des hauts fonctionnaires de la justice</p> <p>Personne rencontrée : M. Rich Mosley, sous-ministre adjoint</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : – Suivi des travaux et discussions sur les différents projets de législation fédérale.</p>	1 158,25	Carter, Ann-Lyne, conseillère
<p>Endroit : Hamilton (Ontario) Date : 16 au 19 juin 1999</p> <p>Huitième conférence mondiale sur la gestion des catastrophes</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : – Présentation des apprentissages rencontrés lors de la crise du verglas.</p>	1 558,00	Gagné, Florent, sous-ministre
<p>Endroit : Halifax (Nouvelle-Écosse) Date : 16 au 19 juin 1999</p> <p>Réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la justice</p> <p>Personne rencontrée : M. George Thomson, sous-ministre de la justice (Justice-Canada)</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : – Suivi des travaux et discussions sur les différents projets de législation fédérale.</p>	(inclus dans le montant ci-haut)	Gagné, Florent, sous-ministre

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroits : Paris – Lyon (France) Date : 18 au 24 septembre 1998</p> <p>Mission (Rencontre Gendarmerie nationale française et Interpol)</p> <p>Personne rencontrée : Bernard Prévost, directeur général de la Gendarmerie nationale française, général de division Gillot</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : – Échanger des vues sur des sujets concernant le ministère de la Sécurité publique avec des représentants du gouvernement français.</p>	3 284,71	Gagné, Florent, sous-ministre
<p>Endroit : Régina (Saskatchewan) Date : 28 octobre au 1^{er} novembre 1998</p> <p>Conférence fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de la Justice et de la Sécurité publique.</p> <p>Personne rencontrée : Morris Rosenberg, sous-ministre de la Justice</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Suivi des travaux et discussions sur les différents projets de législation fédérale.</p>	3 273,69	Gagné, Florent, sous-ministre Carter, Ann-Lyne, conseillère

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa Date : 7 au 10 novembre 1998</p> <p>Rencontres fédérale-provinciales-territoriales : Comité consultatif du programme du service de l'aide technique (CCPSAT) et Comité des agents de liaison (CAL)</p> <p>Personnes rencontrées : Les membres du CCPSAT présidé par Monsieur J. McIlmoyl des Services sociaux, Saskatchewan et les membres du CAL présidé par M. B. MacFarlane du ministère de la Justice, Manitoba</p> <p>Bilan et résultats des rencontres :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Situation et revue du budget du CCPSAT. – Approbation de la planification opérationnelle 1999-2000 du CCSJ. – Revue et points de décisions relativement à différents travaux en cours dans les programmes des tribunaux, des services correctionnels, des services policiers, de l'aide technique, etc. 	514,06	Rémy Normand, chef de service
<p>Endroit : Toronto Date : 3 et 4 décembre 1998</p> <p>Comité de coordination des hauts fonctionnaires</p> <p>Personne rencontrée : M. Rich Mosley, sous-ministre adjoint</p> <p>Bilan et résultats des rencontres :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Suivi des travaux et discussions sur les différents projets de législation fédérale. 	1 192,55	Carter, Ann-Lyne, conseillère

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	CÔÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa Date : 24 et 25 février 1999</p> <p>Participation à la conférence fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la Justice.</p> <p>Personne rencontrée : M. Rich Mosly, sous-ministre adjoint</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : – Suivi des travaux, dossiers et discussions sur les différents projets de législation fédérale.</p>	1 658,64	<p>Brind'Amour, Jacques, sous-ministre Carter, Ann-Lyne, conseillère</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto Date : 13 au 15 mai 1998</p> <p>Vérification de la réglementation des courses de chevaux de race Thoroughbred en vue de son implantation au Québec</p> <p>Personnes rencontrées : M. Terry Stone, Deputy Director of Standardbred Racing M. Jean Major, Supervisor of Standardbred Racing</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Suite aux rencontres, implantation des courses de chevaux de race Thoroughbred et préparation des Règles de certification et des Règles sur les courses de chevaux de race Thoroughbred au Québec.</p>	2 442,00	<p>M^e Richard Roy, vice-président M. Pierre Grisé, coordonnateur des juges de courses Mme Micheline D'Amours, chef de service – licence de courses M. Michel Boulerice, directeur Inspections et Enquêtes M. Alain Déry, directeur des Opérations M^e Julie Baril, avocate M^e Marc Lajoie, avocat</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Norfolk (Virginie) Date : 17 au 19 mai 1998</p> <p>Participer à NAGRA Spring Conference (North American Gaming Regulators Association).</p> <p>Personnes rencontrées M. Dale Fuga, Director of Licensing and Registration, Manitoba Gaming Control Commission; M. Michael Petersen, Deputy Commissioner, Michigan Bureau of State Lottery; Richard Conroy, Licensing Manager, Virginia Charitable Gaming Commission</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : La rencontre a permis de prendre connaissance des plus récents développements en matière de jeu sur internet ainsi que de constater les différences de philosophie en matière de contrôle associé aux bingos et aux tirages.</p>	1 450,00	M. René Lafontaine, directeur général adjoint

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	CÔÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa</p> <p>Date : 30 mai au 2 juin 1998</p> <p>Participer à la 14^e Conférence annuelle du Conseil des tribunaux administratifs canadiens.</p> <p>Personnes rencontrées : M^e Madeleine Lemieux, D^r Jeffrey E Hale, M. Denis Désautels, M^e Roger Tassé, M^e Jean-Marie Demers et Professeur Moisa McCornell</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Prise de connaissance des nouveautés en révision judiciaire, des dernières tendances dans la réforme des tribunaux et analyse critique du contrôle et de l'imputabilité des organismes administratifs.</p>	1 379,00	M ^e Richard Roy, vice-président

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Albuquerque, New Mexico Date : 4 au 7 juin 1998</p> <p>Assemblée annuelle de l'Association des commissaires de boxe d'Amérique</p> <p>Personne rencontrée : Le Président de l'association Greg-Sirb de la Pensylvanie</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Discussion sur la nouvelle loi américaine et ses impacts sur la réglementation et les modifications qui auront une influence sur la façon de gérer la boxe.</p>	1 306,00	M. Mario Latraverse, directeur du Service des sports de combat

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Vancouver Date : 6 au 10 juin 1998</p> <p>Participer à la rencontre annuelle de l'Association des régies et sociétés d'alcool du Canada (CALJ/ALAC).</p> <p>Personnes rencontrées : Différents gestionnaires et membres des organismes provinciaux similaires à la Régie, dont M. Robert C. Simson, président ALAC.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Prise de connaissance des diverses réglementations des autres juridictions en matière de contrôle, d'émission, de suspension et de révocation des licences. Comparaison avec les autres juridictions des programmes et initiatives en matière de promotion et de publicité des boissons alcooliques et des standards requis pour différents types de licences.</p>	<p>2 132,00</p>	<p>M^e Richard Roy, vice-président</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Lisbonne (Portugal)</p> <p>Date : 20 juin au 1^{er} juillet 1998</p> <p>Participer à la 78^e Assemblée générale de l'Organisation internationale de la vigne et du vin.</p> <p>Personne rencontrée : M. Georges Dutrur-Rosset, directeur général de l'OIV</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Conférence avec exposés techniques sur les tendances de la viticulture mondiale et du commerce</p> <p> Rencontres des producteurs internationaux et visites de vignobles</p>	4 359,00	M ^e Ghislain K.-Laflamme, président-directeur général



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Orlando</p> <p>Date : 27 juin au 1^{er} juillet 1998</p> <p>Participer au Bingo Expo and Management Conference 1998.</p> <p>Personnes rencontrées : 250 personnes de tous les coins de l'Amérique du Nord dont M. Douglas Rye (Bazar Novelty) et Mme Claudette Vézina (Vézina Bingo & Party time)</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Dans le cadre de la réforme du secteur bingo au Québec, rencontre des intervenants d'autres juridictions pour connaître leur expérience et leur objectif.</p>	<p>4 222,00</p>	<p>M. Alain Déry, directeur des opérations</p> <p>M. Raymond Bemier, adjoint au directeur des opérations</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COUT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Munich (Allemagne) Date : 1^{er} au 4 juillet 1998</p> <p>Participer à la 3^e European Conference on Gambling Studies and Policy issues.</p> <p>Personne rencontrée : M. Helmut Nevries, président du European Study of Gambling</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Rencontres effectuées avec des spécialistes du jeu et de la prévention; rencontre avec des autorités d'autres pays ayant des préoccupations semblables; contacts importants établis avec des contreparties de la Suisse, de l'Allemagne, de la Suède et de la République Tchèque.</p>	3 073,00	M ^o Ghislain K.-Laflamme, président-directeur général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COUT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa</p> <p>Date : 19 – 20 juillet 1998</p> <p>Conférence sur les agents alcalins organisée par l'Agence canadienne du pari mutuel</p> <p>Personnes rencontrées : M. Philip Sorensen et M. Michel Théorêt</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Mettre en place une méthode plus sûre, plus efficace et plus uniforme pour assurer un meilleur contrôle sur les agents alcalins.</p> <p style="padding-left: 40px;">Les agents alcalins (ex. : bicarbonate de soude) retardent l'apparition de la fatigue chez le cheval de course et agissent comme agents dopants en neutralisant l'acide lactique.</p>	233,00	M ^{re} Richard Roy, président par intérim

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Halifax (Nouvelle-Ecosse) Date : 8 au 12 août 1998</p> <p>Participer à CAGRA'98 (Canadian Gaming Regulators Association)</p> <p>Personnes rencontrées : La majorité des présidents et officiers supérieurs des Commissions canadiennes chargées de régir le secteur des alcools et des loteries, en particulier M. Clair Lewis, président de « Ontario Lotery Corporation ».</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : CAGRA permet d'avoir accès à un large réseau de collègues oeuvrant dans les secteurs d'activités de la Régie et conséquemment l'échange d'informations sur les lois et pratiques en vigueur. Cette année, les discussions ont porté sur les appareils de loteries vidéo et les risques sociaux qu'ils représentent.</p>	1 708,00	M. René Lafontaine, directeur général adjoint

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa Date : 20 au 26 septembre 1998</p> <p>Déplacement temporaire des activités au bureau de la Commission des courses de l'Ontario à la piste de Rideau Carleton à Ottawa en vue d'accélérer le processus d'émission de licences et préparer l'ouverture de la saison des courses à la piste d'Aylmer.</p> <p>Personnes rencontrées : Clients qui veulent renouveler leur licence.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Diminuer l'achalandage afin d'être en mesure de répondre rapidement et efficacement à la clientèle lors de la reprise des activités à la piste d'Aylmer.</p>	<p>235,00</p>	<p>Mme Gisèle Bourgeois, agente de soutien administratif</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto (Ontario) Date : 9 au 11 février 1999</p> <p>Participer à la rencontre annuelle de l'Association des régies et sociétés d'alcool du Canada (CALJ/ALAC).</p> <p>Personnes rencontrées : Les dirigeants des Régies et Sociétés des alcools et jeux du Canada (50 personnes)</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Faire le point sur les principaux sujets de préoccupation commune et échange sur des orientations à prendre quant à la pathologie du jeu et de l'alcool notamment. Permet aussi de créer un réseau de contacts fort utile.</p>	1 463,00	M ^e Serge Lafontaine, président

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto Date : 5 au 10 mai 1998</p> <p>Personnes rencontrées : Réunion des responsables correctionnels pour les gouvernements fédéral, provinciaux et des territoires (Heads of Corrections)</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Rencontres visant l'échange d'informations et le développement des collaborations interjuridiction</p>	5 810,00	<p>Mme Louise Pagé, sous-ministre associée Mme Carole Michel, directrice du BSMA M. Michel Mongeau, conseiller au BSMA M. Michel Roberge, directeur de l'administration et des programmes</p>
<p>Endroit : Halifax Date : 18 au 22 novembre 1998</p> <p>Personnes rencontrées : Réunion des responsables correctionnels pour les gouvernements fédéral, provinciaux et des territoires (Heads of Corrections)</p> <p>Bilan des rencontres : Rencontres visant l'échange d'informations et le développement des collaborations interjuridiction.</p>	3 073,00	<p>Mme Louise Pagé, sous-ministre associée M. Michel Mongeau, conseiller au BSMA</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COUT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto</p> <p>Date : 30 novembre au 2 décembre 1998</p> <p>Personnes rencontrées : Rencontres avec nos homologues des autres provinces qui sont porteurs du dossier des jeunes contrevenants</p> <p>Bilan des rencontres : Discussions afin d'élaborer avec les représentants fédéraux le projet de Loi sur les jeunes contrevenants. Discussions à partir de nouvelles propositions législatives.</p>	<p>2 640,00</p>	<p>Mme Louise Lepage, avocate à la Direction de l'administration et des Programmes</p> <p>M. Michel Mongeau, conseiller au BSMA</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commission québécoise des libérations conditionnelles – 03.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto</p> <p>Date : 18 au 20 octobre 1998</p> <p>Réunion de l'Association canadienne des Commissions des libérations conditionnelles (ACCLC).</p> <p>Personnes rencontrées : Membres de l'Association canadienne des libérations conditionnelles.</p> <p>Bilan et résultats de la rencontre : Rencontre très positive notamment en ce qui concerne la révision quinquennale de la Loi fédérale sur les libérations conditionnelles.</p>	2 495,37	<p>Demers, Isabelle - présidente</p> <p>Barbeau, Serge - vice-président</p> <p>Gallant, Gérald - conseiller</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Orlando (Floride) Date : 14 au 20 février 1999 Congrès de l'Academy of Forensic Sciences Bilan et résultat des rencontres : Échanges d'information scientifique	5 834,30	M ^{me} Michèle Houde, pathologiste judiciaire M. Pierre Picotte, chef du service toxicologie-Alcools
Endroit : Toronto (Ontario) Date : 13 au 17 avril 1998 Formation en spectrométrie de masse au « Center of Forensic Science » Bilan et résultat des rencontres : Formation	971,52	M. Pascal Mireault, spécialiste en sciences physiques Laboratoire de toxicologie – Alcools
Endroit : Albuquerque (Nouveau-Mexique) Date : 6 au 10 octobre 1998 Congrès de "L'International Association of Forensic Toxicologists" Bilan et résultat des rencontres : Échanges d'information auprès d'autres spécialistes	1 924,70	Mme Carole Péclet, spécialiste en sciences physiques Laboratoire de toxicologie – Alcools

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Bruxelles (Belgique)</p> <p>Date : 4 au 11 mai 1998</p> <p>Formation sur les expertises de scènes de crime au luminol</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Formation</p>	708,46	M. François Julien, spécialiste en sciences du crime Laboratoire du biologie / ADN
<p>Endroit : Tampa Bay (Floride)</p> <p>Date : 11 au 19 juillet 1998</p> <p>Conférence de « L'Association of Firearms and Toolmark Examiners »</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Échanges d'information auprès d'autres spécialistes en balistique</p>	2 674,98	M. Amir Chaltchi, physicien Laboratoire de balistique
<p>Endroit : Orlando (Floride)</p> <p>Date : 29 mai au 5 juin 1998</p> <p>Assister au Congrès de « Association Spectrometrie Mass Symposium » et présentation d'une analyse des dérivés du cannabis dans les milieux biologiques</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Échanges d'information</p>	3 015,48	M. Pascal Mireault, spécialiste en sciences physiques Laboratoire de Toxicologie - Alcools

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Prague (République Tchèque)</p> <p>Date : 04 au 14 juillet 1998</p> <p>Assister au 6e Symposium international sur l'analyse et la détection des explosifs</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Échanges d'information scientifique</p>	5 662,96	<p>M. Jean Braseau, chimiste M. Bernard Pominville, physicien Laboratoire de balistique</p>
<p>Endroit : Bloomington, Indiana</p> <p>Date : 16 au 23 mai 1998</p> <p>Participer à un cours d'une durée de 5 jours en matière d'alcool et de sciences judiciaires (Université Indiana)</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Formation sur les alcootests, les dépisteurs d'alcools, etc.</p>	2 392,98	<p>M. André Dion, analyste Laboratoire de toxicologie - Alcool</p>
<p>Endroit : Las Vegas (Nevada)</p> <p>Date : 08 au 14 novembre 1998</p> <p>Effectuer la certification d'un nouveau logiciel pour la Royal Ascot afin d'en vérifier la conformité</p>	4 401,79	<p>Mme Hélène Bourassa, ingénieure M. Stéphane Collette, technicien en électronique Laboratoire de certification et de vérification des appareils de jeux</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Voyage en Allemagne (Dusseldorf, Munich, Budapest, Frankfort)</p> <p>Date : 04 au 11 octobre 1998</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Présenter les services offerts par le Laboratoire dans les domaines des sciences judiciaires, médecine légale et loterie vidéo, établir des échanges scientifiques et techniques entre les organisations ayant une mission similaire au Laboratoire</p>	5 992,23	M. Yves Sainte-Marie, directeur du LSJML
<p>Endroit : Indianapolis (Indiana)</p> <p>Date : 17 au 21 octobre 1998</p> <p>Conférence du North American Association (NAGRA)</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Dans le cadre de la conférence du « North American Regulators Association » (NAGRA), le LSJML pilote un projet pour la création d'un sous-comité sur la certification des appareils de jeux en Amérique du Nord. Ce sous-comité est composé de représentants des principaux laboratoires de certification du Canada et des Etats-Unis</p>	2 652,18	<p>Mme Hélène Bourassa, ingénieure</p> <p>M. Frédérick Laberge, chef du service</p> <p>Laboratoire de certification et de vérification des appareils de jeux</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Orlando (Floride)</p> <p>Date : 7 au 10 octobre 1998</p> <p>Participer au Congrès annuel PROMEGA (analyse de l'ADN à des fins judiciaires)</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Échanges d'information scientifique</p>	3 370,16	<p>Mme France Gingras, spécialiste en génétique</p> <p>Mme France Mailly, spécialiste en génétique</p>
<p>Endroit : Toronto (Ontario)</p> <p>Date : 27 septembre au 2 octobre 1998</p> <p>Participer au congrès annuel de « l'International Association of Bloodstain Pattern Analysts » (IABPA)</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Échanges d'information</p>	2 458,68	<p>M. François Julien, biologiste judiciaire</p> <p>Mme Jacinthe Prévost, biologiste judiciaire</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa (Ontario)</p> <p>Date : 26 au 28 octobre 1998</p> <p>Réunion du TWGDAM Canadian (Technical Working Group ou DNA Analysts Method)</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Réunion pour la standardisation des méthodes d'analyse de l'ADN en vue de créer la banque nationale de données génétiques. Réunion organisée par le Laboratoire de la Gendarmerie Royale du Canada et collègue canadien de police</p>	380,30	<p>Mme Christine Jolicoeur, coordonnatrice scientifique M. Pierre Marchand, chef du service M. Vahé Sarafian, biologiste judiciaire M. Léo Lavergne, biologiste judiciaire M. Jean Bergeron, biologiste judiciaire</p>
<p>Endroit : Norfolk (Virginie)</p> <p>Date : 17 au 20 mai 1998</p> <p>Assister à la conférence « North American Regulator Association NAGRA SPRING »</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Représenter le Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale dans le cadre de la certification des appareils de jeux</p>	3 169,56	<p>M. Frédérick Laberge, chef du service Mme Hélène Bourassa, ingénieure Laboratoire de certification et de vérification des appareils de jeux</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Las Vegas, (Nevada)</p> <p>Date : 22 au 26 septembre 1998</p> <p>Participer au Ward Gaming Congress & Exposition</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Conférence sur le « gaming » en Amérique du Nord et rencontre des principaux fournisseurs d'appareils de jeux dans le but de se renseigner sur les nouvelles technologies en matière de machines à sous, loterie, vidéo et tables de jeux</p>	4 284,48	<p>M. Frédérick Laberge, chef du service M. Claude Ouellette, ingénieur Laboratoire de certification et de vérification des appareils de jeux</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit: Calgary, Edmonton Date: 14 au 17 juin 1998 Comité national de coordination sur le crime organisé Bilan et résultat des rencontres : Discussions sur différents dossiers communs</p>	337,00	Charles Côté, sous-ministre associé à la DGSP
<p>Endroit: Toronto, Ontario Date: 8 au 10 septembre 1998 Rencontre provinciale-territoriale sur l'entente en matière d'aide financière en cas de catastrophe Bilan et résultat des rencontres : Discussions sur des dossiers communs</p>	923,00 1 074,15	Charles Côté, sous-ministre associé à la DGSP Sylvain Ayotte, adjoint exécutif
<p>Endroit: Winnipeg, Manitoba Date: 1^{er} au 3 novembre 1998 Rencontre provinciale-territoriale sur l'entente en matière d'aide financière en cas de catastrophe Bilan et résultat des rencontres : Discussions sur des dossiers communs</p>	2 004,00	Charles Côté, sous-ministre associé à la DGSP

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COUT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit: Ottawa, Ontario Date: 24 et 25 février 1999 Rencontre fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la Justice et de la Sécurité publique Bilan et résultat des rencontres : Discussions sur des dossiers communs</p>	905,00	M ^e Denis Racicot, sous-ministre associé à la DGSP
<p>Endroit: Londres, Angleterre Date: 23 au 30 mai 1998 Rencontre du comité consultatif et d'orientation du Centre international pour la prévention de la criminalité Bilan et résultat des rencontres : Échanges d'information sur des dossiers communs</p>	3 558,98	Charles Côté, sous-ministre associé à la DGSP
<p>Endroit: Paris, France Date: 14 au 21 novembre 1998 Comité d'orientation et des politiques du Centre international pour la prévention de la criminalité Bilan et résultat des rencontres : Échanges d'information sur les orientations à poursuivre</p>	2 508,57	Charles Côté, sous-ministre associé à la DGSP

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	CÔÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit: Ottawa, Ontario Date: 9 au 12 février 1999 Conférence fédérale-provinciale-territoriale des cadres supérieurs responsables de la protection civile Bilan et résultat des rencontres : Discussions sur différents dossiers communs</p>	1 047,63	Marc Lavallée, conseiller
<p>Endroit: Portland, Maine Date: 25 au 27 janvier 1999 Conférencier à la rencontre annuelle de formation des organismes de combat des feux de forêt du nord-est américain et des provinces de l'est du Canada</p>	62,36	Marc Lavallée, conseiller
<p>Endroit: Hamilton, Ontario Date: 16 et 17 juin 1998 Présentation dans le cadre de la 8^{ième} conférence annuelle sur la gestion des catastrophes</p>	1 036,30	Marc Lavallée, conseiller
<p>Endroit: Vancouver, Colombie Britannique Date: 17 au 22 octobre 1998 Conférencier à l'ouverture du colloque (conséquences et apprentissage du verglas)</p>	357,55	Marc Lavallée, conseiller

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COUT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Divers voyages</p> <p>Date :</p> <p>12 voyages ont été effectués afin d'assurer la protection rapprochée des membres du Conseil exécutif lors de leurs déplacements à l'extérieur du Québec</p>	22 456,15	Gardes du corps, chauffeurs
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 1^{er} et 2 décembre 1998</p> <p>Rencontre du groupe de travail fédéral-provincial concernant le contenu offensant sur Internet ainsi que le système d'information sur les délinquants à risque élevé</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Échanges d'information concernant ce dossier</p>	1 157,30	Louise Marcotte, avocate
<p>Endroit : Quincy, Massachussetts (Boston)</p> <p>Date : 1^{er} et 2 décembre 1998</p> <p>Forum annuel - National Fire Protection Association (NFPA)</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Forum où les commissaires aux incendies des États américains et des provinces canadiennes se rencontrent pour échanger diverses informations sur les tendances dans le domaine de la sécurité incendie</p>	156,30	Daniel St-Onge, directeur de la Direction des affaires policières et de la sécurité incendie

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COUT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Charlottetown, Ile-du-Prince-Édouard</p> <p>Date : 13 au 18 juin 1998</p> <p>Rencontre annuelle du Conseil canadien des directeurs provinciaux et des commissaires aux incendies</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Échanges sur des dossiers communs</p>	3 115,37	<p>Daniel St-Onge, directeur, DAPSI</p> <p>André Lacroix, ingénieur, service de la sécurité incendie</p>
<p>Endroit : Saint-Jean, Nouveau-Brunswick</p> <p>Date : 10 au 11 mai 1998</p> <p>Rencontre du groupe de travail fédéral-provincial sur le contenu offensant sur Internet ainsi que le système d'information sur les délinquants à risque élevé</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Échanges d'information</p>	1 040,45	<p>Louise Marcotte, avocate</p>
<p>Endroit : Ottawa (Ontario)</p> <p>Date : 24 au 26 janvier 1999</p> <p>Rencontre du groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur la sécurité communautaire et la prévention du crime</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Échanges d'information sur des dossiers communs</p>	418,70	<p>Daniel Rochette, conseiller à la prévention de la criminalité</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et circonstances des décès – 04.03

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) Date : 11 et 12 juin 1998 The Conference of Chief Coroners and Chief Medical Examiners of Canada Personnes rencontrées : Divers participants Bilan et résultats des rencontres : Échanges d'information et discussions sur des préoccupations communes	2 290,72	M ^{re} Pierre Morin, coroner en chef M ^{re} Cathie Halpenny, conseillère juridique

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commissaire à la déontologie policière – 04.04

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Lisbonne au Portugal</p> <p>Date : 30 octobre au 8 novembre 1998</p> <p>Séminaire international portant sur : « Droit de l'Homme et efficacité policière. Systèmes de contrôle de l'activité de la police ».</p> <p>Personnes rencontrées : Les hautes autorités du Gouvernement du Portugal et les conférenciers internationaux.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Sur invitation du Gouvernement du Portugal, agir à titre de conférencier pour faire valoir le système de déontologie policière auprès de divers pays de la communauté internationale.</p>	<p style="text-align: center;">1 778,67</p>	<p>Racicot, Denis – le Commissaire à la déontologie policière</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Portland Maine USA</p> <p>Date : 30 septembre au 2 octobre 1998</p> <p>Exercice transfrontalier des mesures d'urgence</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Rencontre annuelle des responsables des mesures d'urgence du nord-est américain en vue d'améliorer les méthodes de coordination</p>	452,52	Côté François - Directeur de la sécurité civile et des régions
<p>Endroit : Winnipeg, Manitoba</p> <p>Date : 1^{er} au 3 novembre 1998</p> <p>Rencontre provinciale – territoriale sur la gestion des catastrophes</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Entente en matière d'aide financière en cas de catastrophe</p>	2 118,08	Côté François - Directeur de la sécurité civile et des régions
<p>Endroit : Ottawa - Ontario</p> <p>Date : 9 au 12 février 1999</p> <p>Conférence fédérale-provinciale-territoriale des cadres supérieurs responsables de la Protection civile</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Discussions sur différents dossiers communs en matière de protection civile</p>	2 233,13	<p>D'Amours Mario - Directeur de la sécurité civile et des régions</p> <p>Crépeault Luc - Sous-ministre associé</p> <p>Lavallée Marc - Adjoint aux sous-ministre associé</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1998 AU 31 MARS 1999

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto</p> <p>Date : 1^{er} et 2 décembre 1998</p> <p>Rencontre transfrontalière portant sur l'impact des catastrophes</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Examiner les moyens de réduire les pertes associées aux risques naturels</p>	773,95	Asselin Lise - Directrice de l'analyse, de la coordination et de l'orientation
<p>Endroit : Ottawa - Ontario</p> <p>Date : 15 et 16 décembre 1998</p> <p>Rencontre fédérale-provinciale sur le passage à l'an 2000</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Participer à un atelier d'information sur l'état de préparation des différents ministères et organismes pour le passage à l'an 2000</p>	1 517,20	<p>Asselin Lise - Directrice de l'analyse, de la coordination et de l'orientation</p> <p>Lachance André - Coordonnateur adjoint de la cellule de planification stratégique</p>
<p>Endroit : Cornwall - Ontario</p> <p>Date : 22 au 24 mars 1999</p> <p>Symposium sur les télécommunications d'urgence organisé conjointement par Industrie Canada et des entreprises nationales de télécommunications</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Échanges d'information sur les télécommunications d'urgence</p>	400,00	Bordeleau Jean-Guy - Agent de recherche et de planification



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

4. DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET ARTICLES PROMOTIONNELS

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

MINISTÈRE (organismes présentés séparément)

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPE DE MÉDIA ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 1998-1999 (\$)	PRÉVISIONS POUR 1999-2000 (\$)
<p><u>Publicité obligatoire</u></p> <p>Appels de candidatures pour toutes les directions du Ministère dans les quotidiens</p> <p>Appels d'offres</p> <p><u>Publicité par mandat</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Opération inondations / la Sécurité civile nous informe Fournisseur : Les quotidiens des régions concernées via l'agence de coordination Message Santé pour le programme Infocrime Fournisseur : TVA Semaine de la prévention des incendies Programme relatif aux modifications apportées aux services offerts aux clientèles 	<p>27 102,66</p> <p>728,95</p> <p>55 242,39</p> <p>120 000,00</p>	<p>30 000,00</p> <p>1 200,00</p> <p>40 000,00</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPE DE MÉDIA ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 1998-1999 (\$)	PRÉVISIONS POUR 1999-2000 (\$)
<u>Publicité obligatoire</u> Avis publics concernant les demandes de permis et de licences - Fournisseur : Les Publications du Québec - But : Corriger les erreurs parues dans les publications	3 500,00	3 500,00
Avis publics concernant les demandes de licences de loterie vidéo - Fournisseur : Les Publications du Québec - But : Parution des demandes d'exploitation dans les zones commerciales	82 400,00	—
<u>Publicité par mandat</u> Location d'un Stand avec comptoir - Fournisseur : Profil expositions Inc. Location d'un espace - Fournisseur : Fédération de l'Âge d'Or du Québec - But : Expliquer les nouvelles règles sur les bingos pour les clubs de l'âge d'or	925,00	—
Exposés de presse - Fournisseur : Bernard Motulsky communication - But : Réaliser l'organisation de deux exposés de presse, les 8 et 9 juin 1998, l'un à Québec et l'autre à Montréal, suivis d'un carnet d'entrevues durant lesquelles le Président présenta un bilan des activités de la RACJ au cours des cinq (5) dernières années.	9 500,00	—

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances des décès – 04.03

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPE DE MÉDIA ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 1998-1999 (\$)	PRÉVISIONS POUR 1999-2000 (\$)
<p><u>Publicité obligatoire</u></p> <p>Avis pour le recrutement de coroners à temps partiel, publiés dans plusieurs journaux régionaux</p> <p>Fournisseur : Publications du Québec</p>	<p>4 291,06</p>	<p>3 000,00</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Comité de déontologie policière – 04.05

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPE DE MÉDIA ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 1998-1999 (\$)	PRÉVISIONS POUR 1999-2000 (\$)
<p><u>Avis publics :</u></p> <p>Le Comité doit, chaque fois qu'il tient des séances publiques au cours d'une enquête effectuée en vertu de la Loi de police, publier l'avis de la date et du lieu du début de ses séances dans un journal français et un journal anglais de la localité la plus proche du lieu des séances.</p> <p>(Article 33 de la Loi de police)</p> <p>Fournisseur : Fonds des moyens de communication</p>		1 000,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

5. SONDAGES



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES SONDAGES EFFECTUÉS À LA DEMANDE DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
DURANT L'EXERCICE FINANCIER 1998-1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

LISTE DES SONDAGES	SOMMES DÉPENSÉES EN 1998-1999 (\$)
<p>Sondage à la suite de la catastrophe du verglas de janvier 1998</p> <p>(Sondage téléphonique effectué en février 1998 auprès de 408 Québécois dont 256 à Montréal et en Montérégie qui portait sur la perception du rôle de l'organisation de la Sécurité civile du Québec et les attentes de la population à son égard.)</p>	<p>9 990,00</p>



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

6. ÉTUDES COMMANDÉES PAR LE MINISTÈRE OU LES ORGANISMES

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES À LA DEMANDE DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
DURANT L'EXERCICE FINANCIER 1998-1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

LISTE DES ÉTUDES		SOMMES DÉPENSÉES EN 1998-1999 (\$)
D'Amboise	Services professionnels relatifs à une étude qualitative sur l'état du marché du bingo et l'impact de ses règles, dans le cadre de la réforme des bingos.	9 500,00
Triomphe marketing & communication	Services professionnels relatifs à une étude qualitative sur l'état du marché du bingo et l'impact de ses règles, dans le cadre de la réforme des bingos.	9 950,00



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

7. CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$

(Ceci inclut la réponse à la question numéro 19 concernant les contrats accordés à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques)

(Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs</u>			
APG Solutions et technologies inc.	Effectuer des corrections et des améliorations dans les systèmes BINGO et Concours publicitaires de la Régie des alcools, des courses et des jeux	C	9 660,00
Communications Démo inc.	Service de revue de presse écrite (forfait mensuel)	A	5 765,00
Compélec	Visuel du stand institutionnel	B	4 785,00
Continuum	Gestion du programme d'aide aux employés	C	6 560,00
CRIQ (Centre de recherche industrielle du Québec)	Publication fascicule de documentation pour normalisation de pictogrammes	C	6 500,00
Global Internet	Programmation du bottin du ministère pour affichage sur intranet	C	9 743,00
Graphidée	Production graphique du journal interne « Le Témoin » (3 numéros)	B	3 622,50
J.B. Deschamps et Piché inc.	Publication fascicule de documentation – sécurité civile au Québec – représentation visuelle à l'intention du public en situation de sinistre	B	6 925,00
Kronstrom, Jean Dr	Honoraires professionnels en santé et sécurité au travail	C	6 618,60
Le réseau Caisse, Chartier	Service de revue de presse électronique	A	9 434,78
Photographe Guy Raymond	Photos « Média »	C	1 600,00
Sylvain Vallières Communication	Conception et réalisation d'une image graphique institutionnelle applicable à l'ensemble des publications du ministère de la Sécurité publique	B	9 755,00
Viagénie inc.	Assister la Direction de l'informatique et des systèmes afin d'identifier les choix technologiques nécessaires à l'implantation d'un intranet/extranet au ministère de la Sécurité publique	C	5 200,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COUT (\$)
<u>Services auxiliaires</u>			
Entrepôt Idéal Inc.	Gestion et archivage de documents	A (offre permanente)	3 654,57
<u>Services de maintenance</u>			
Applied Business Technology Corporation	Maintenance du logiciel Workbench – gestion de projet	C	2 205,00
Genie PC	Maintenance du logiciel LSA – suivi des demandes de support et de dépannage	C	1 357,50
La Société d'informatique Oracle du Québec inc.	Maintenance du logiciel Oracle – base de données	C	4 392,40
SHL innovations en informatique (SHL Systemhouse)	Maintenance du serveur Compaq	C	1 125,00
Silverrun technologies ltée	Maintenance du logiciel Silverrun - modèles de données	C	5 770,75
Speedware ltd	Maintenance du logiciel Média – tableau de bord	C	5 000,00
Sybase	Maintenance du logiciel Sybase – base de données	C	1 250,00
<u>Traitement informatique</u>			
Groupe CGI Inc.	Service d'édition électronique relié aux activités de paie	A (offre permanente)	12 308,46
Les Logiciels Sentinelles Inc.	Support et maintenance du logiciel en santé et sécurité (SIGMA)	C	2 780,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Formation</u>			
CDI Services de formation aux entreprises	Formation au logiciel Powerbuilder et en gestion de projets (2 contrats)	C	3 950,00
Corporation Interdoc	Conférence Inex : technologies intranet – extranet	C	1 375,00
Institut de la gestion financière – Québec	Forfait pour la participation d'un groupe de cinq personnes aux activités de formation pour 1998-1999	C	1 575,00
Institut international de recherche	Participation à un colloque « IPERFORMANCES '98 »	C	1 495,00
Maison Cose	Formation - « Consolider mon équipe »	C	1 050,00
Maison Cose	Formation - « Rôle conseil en milieu organisationnel »	C	2 100,00
Services Maxon	Formation sur un logiciel de sécurité	B	8 980,00
Silverrun technologies ltée	Formation sur la méthodologie de développement	C	1 000,00
Viagénie inc.	Formation sur le protocole de réseaux dans le cadre de l'implantation d'intranet	C	2 400,00
Visual Systems Development Group	Formation au logiciel Powerbuilder	C	1 240,00
Zenon – Mei inc.	Formation pour l'implantation d'un serveur Web de l'intranet	C	2 575,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Relations de travail</u> Lesage, Jacques	Honoraires professionnels à titre de président de comités paritaires (3 contrats) : - agents des services correctionnels - gardes du corps-chauffeurs - constables spéciaux	Décret	13 074,15 1 701,49 4 712,84

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs</u>			
Arbitrex (M ^e Serge Bouchard)	Contrat de services juridiques relatif à la représentation de la Régie suite au congédiement d'un employé, lors de l'audition devant le Commissaire du travail	Contrat négocié par le ministère de la Justice	6 163,00
Bernard Motulsky Communication	Réaliser l'organisation de deux exposés de presse les 8 et 9 juin 1998, l'un à Québec et l'autre à Montréal, suivis d'un carnet d'entrevues durant lesquelles le Président présenta un bilan de la R.A.C.J. au cours des cinq (5) dernières années.	C	9 500,00
C'est tout comm...	Service de traduction anglaise du document « Segments vocaux »	C	1 300,00
Communication Démo Inc.	Service de revue de presse	Offre permanente	7 211,00
D'Amboise	Réaliser une étude de marché dans le cadre de la réforme des bingos	C	9 950,00
Groupe Conseil DMR Inc.	Réaliser le transfert d'expertise et l'expérimentation de la méthode <Station DMR Résultats> dans le but d'assister la RACJ dans son projet d'identifier de nouvelles approches de gestion et de financement	Offre permanente	18 000,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Groupe Pro Santé	Rédaction de l'allocution du président de la Régie, et traduction, dans le cadre de la Third European Conference on Gambling Studies and Policy Issues.	C	4 628,00
Institut carrière et développement Ltée	Participation de 4 employés à une session de perfectionnement sur l'introduction à Powerbuilder 5,0	C	2 000,00
Perform	Participation de 3 employés, à une session de perfectionnement sur les nouvelles pratiques de gestion	C	4 285,00
Tremblay, Bois, Mignault et Lemay (M ^e Stéphane Rochette)	Contrat de services juridiques relatif à la représentation de la Régie dans le cadre d'une convocation pour une suspension ou une révocation de permis dans le dossier Bar le Cactus.	Contrat négocié par le ministère de la Justice	6 100,00
Triomphe Marketing & Communication	Réaliser une étude de marché dans le cadre de la réforme des bingos	C	9 950,00
Zenon formation Québec Inc.	Participation d'un employé à une session de perfectionnement sur Microsoft SNA 4,0	C	1 750,00
<u>Services divers</u>			
APG Inc.	Offrir des services de consultation et de dépannage sur appel dans le cadre de l'exploitation sur système de gestion.	C	8 827,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Centre de transition le Sextant Inc.	Impression de chemises de classement	C	1 913,00
Conseillers Info-Orienté Inc.	Contrat de services annuel d'entretien suite à l'acquisition des modules comptables acquis en remplacement du système Fortune 1000.	C	9 690,00
Entrepôt idéal	Conservation des documents semi-actifs	Offre permanente	12 186,00
Entreprises Produlith Inc.	Impression d'étiquettes auto-collantes	C	3 175,00
Étiquettes et ruban adhésif commerce Inc.	Impression de 5 000 vignettes pour les appareils de loterie vidéo	C	2 000,00
Formulaires et système Moore Ltée.	Impression du formulaire « Avis de facturation »	B	13 277,00
Formules d'affaires Data	Impression de vignettes auto adhésives (2 contrats)	C	7 750,00
Formules d'affaires express	Impression de formulaires (3 contrats)	C	3 406,00
Gestion financière visé Inc.	Restaurer, conseiller, tester et assister de façon urgente l'équipe réseau des bureaux de Québec et de Montréal.	C	6 500,00
Groupe Acrolan	Planification de l'implantation de 11 serveurs (Québec et Montréal)	C	9 900,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COUT (\$)
Groupe VSD Inc.	Service d'un consultant pour offrir des services de support pour la migration des applications Bingo et Concours publicitaire en version 32 BIT	C	9 900,00
Imprimerie La Renaissance Inc.	Impression de 3 000 brochures portant sur le Règlement et les règles des systèmes de loterie	C	1 042,00
Imprimerie Québecor	Impression du formulaire « Info RACJ/Alcool »	B	5 800,00
Imprimerie Ste-Croix Inc.	Impression du formulaire « Info RACJ/Jeux »	C	1 720,00
Imprimerie Ste-Julie Inc.	Impression d'étiquettes auto-collantes (2 contrats)	C	4 273,00
Intersan	Destruction d'appareils d'amusement (2 contrats)	C	7 991,00
Investigations R.K. Inc.	Service de gardiennage pour deux entrepôts	C	4 147,00
Joseph Clermont Inc.	Impression de documents (2 contrats)	C	2 812,00
RCI environnement Inc.	Destruction d'appareils d'amusement (4 contrats)	C	8 648,00
Société d'informatique Oracle du Québec Inc.	Contrat de services informatiques reliés au soutien technique (2 contrats)	C	10 024,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	CÔÛT (\$)
Symcod Inc.	Conseiller la Régie dans le cadre du programme « Action concertée contre l'économie souterraine » (Accès). Le consultant a transféré le serveur de données de Québec vers Montréal. Il a stabilisé le temps réponse pour le trafic et absorbé un service auprès de 46 corps policiers.	C	9 900,00
Zénon	Planifier efficacement la migration vers Windows NT 4,0	C	9 900,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services policiers en milieu autochtone – 01.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COUT (\$)
Kenneth Hilt & Associés limitée	Traduction du français à l'anglais du « Guide de pratiques policières » pour les mises à jour numéros 13 à 24	C	5 200,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICES DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contributions d'employeur et autres éléments de gestion centrale - 01.04

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs</u>			
CGI – Informission	Supporter le ministère de la Sécurité publique dans l'implantation des solutions retenues pour le matériel et les logiciels dans le cadre du projet An 2000	A	20 000,00
<u>Services auxiliaires</u>			
Entrepôt idéal inc.	Entreposage et gestion de documents semi-actifs de la DGSG	Offre permanente	8 325,58

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commission d'enquête Roberge – 01.04

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs</u>			
Bacon Fernande	Honoraires: Traduction du français au montagnais et rédaction du rapport	C	4 200,00
Basile Marie-Jeanne	Honoraires: Traduction du rapport du français au montagnais	C	14 700,00
Bouchard Serge	Honoraires: Anthropologue - historique des relations entre les Amérindiens montagnais et les euroaméricains	C	2 415,60
Brien Lise	Service de secrétariat	C	17 028,00
Cadoret, Savard, Baron, Tremblay	Honoraires: Arpenteurs-géomètres	C	4 635,62
CKAU-FM	Honoraires: Service de diffusion et de traduction simultanée à la radio communautaire	C	5 500,00
Communications Maleckiss (Les)	Honoraires: Service de sonorisation et de traduction simultanée	C	10 800,00
Copies de la Capitale Inc. (Les)	Honoraires: Reprographie du rapport final de la commission	C	19 877,15
Groupe Admari Inc.	Honoraires pour service de sécurité et de gardiennage	C	11 190,38
Imprimerie Sherbrooke Inc.	Honoraires: Reprographie des procès antérieurs reliés aux travaux de la Commission	C	1 085,90
INRS - Océanologie	Honoraires pour expertise sur la Rivière Moisie	C	1 400,00
Kathleen Reichs	Honoraires: Anthropologiste judiciaire	C	4 932,84
McKenzie Armand	Honoraires: Avocat assistant les témoins Innus à comparaître	C	5 800,00
Michel Georges-Henri	Honoraires: Traducteur montagnais-français	C	6 400,00
Nano Technologies Inc.	Honoraires: Expertise de la chaloupe mise en cause dans l'enquête	C	1 058,60
9053-5378 Québec Inc.	Honoraires: Enquêteuse pour la Commission	C	19 500,00
Receveur général du Canada	Honoraires: Expertise de la dérive de la chaloupe	C	2 227,47
Receveur général du Canada - RCMP	Honoraires: Expertise d'enregistrement audio-vidéo des témoignages	C	1 484,01
Rock Jenny	Honoraires: Traduction du rapport du français au montagnais et mise en page informatique	C	6 200,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
 SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commission d'enquête Roberge – 01.04

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COUT (\$)
Rock Raymonde	Honoraires: Traductrice du montagnais au français lors des audiences	C	9 498,00
Roy Réjeanne	Service de secrétariat	C	2 205,00
Simon Awashish	Honoraires: Traduction simultanée atikamek - français	C	1 600,00
Vollant Stanley	Honoraires: Traducteur et interprète (montagnais-français) lors des interrogatoires et dépositions des témoins avec l'enquêteur de la commission.	C	2 000,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
04-03 Services juridiques				
M ^e E. Wayne Lora	3211	Honoraires et déboursés pour poursuites pénales	C	1 190,00
M ^e Jacques Berthiaume	3211	Honoraires et déboursés pour poursuites pénales	C	6 875,97
M ^e Jean-Yves Campeau	3751	Honoraires et déboursés pour poursuites pénales	C	3 450,00
04-05 Administration				
André Filion & Associés Inc.	3711	Honoraires pour élaboration du profil de compétence pour les gestionnaires	C	1 700,00
Brière, Diane	3711	Analyse de dossiers d'accès à l'égalité et lutte au harcèlement	C	8 850,00
Kovachich, Hélène	3711	Médiation – harcèlement	C	13 528,65
Conseillers en gestion et informatique Inc.	3721	Élaboration d'un plan d'action prioritaire dans le domaine des technologies de l'information	C	9 900,00
Desrosiers, Cécile	3721	Conseillère en développement organisationnel (DAP)	C	9 900,00
Marcotte, Richard	3721	Stratégies efficaces d'intervention des SCQ en matière de réinsertion sociale (formation)	C	4 500,00
Cose Inc.	3741	Encadrement de l'équipe de la Direction vérification et sécurité	C	9 000,00
Entrepôt Idéal Inc.	3751	Entreposage de documents	Offre permanente	4 540,25
Hay Management Consultants Limited	3751	Validation des évaluations de postes	C	5 068,00
Centre de bénévolat Manicouagan Inc.	3781	Programme de travaux compensatoires	C	16 074,12
04-08 Services de santé et de bien-être				
Noël Pierre	3221	Médecine générale	C	17 913,60

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Ambulance Sécurité de l'Estrie Inc.	3231	Transport par ambulance	C	1 295,50
Centre de médecine industrielle de l'Estrie	3231	Évaluations médicales à la demande de l'employeur	C	1 425,00
Lemieux, Marie-France D'	3241	Honoraire médicale pour consultation – clientèle Établissement de Sorel	C	8 121,60
Guay, Hélène	3251	Infirmière, détention Amos	C	7 948,80
Audet, Madeleine	3281	Foyer d'accueil hébergement	C	4 477,52
Barsetti Ian	3281	Évaluation sexologique	C	1 300,00
CAHO, Centre d'aide pour hommes oppress.	3281	Achat de programmes pour hommes violents	C	4 400,00
Centre d'interv. en abus sexuel pour la famille	3281	Achat de programmes – Délinquants sexuels	C	10 000,00
CHOC Centre pr homme opprimant/colérique	3281	Achat de programmes – Sensibilisation à la violence conjugale	C	10 000,00
Centre psychologie Gouin Inc.	3281	Évaluations psychologiques des contrevenants	C	2 306,00
Donnes-toi une chance	3281	Achat de programmes pour hommes violents	C	3 000,00
Maison d'héb. Jeunesse Roland Gauvreau Inc.	3281	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	1 800,24
Mayer, Arthur	3281	Hébergement de contrevenants présentant des problèmes de santé mentale	C	20 064,52
Parents-Unis Laurentides	3281	Achat de programmes – Délinquants sexuels	C	13 668,75
Pavillon du Parc (R.S.D.I.)	3281	Hébergement clientèle avec problématique de violence en santé mentale	C	3 508,16
Prévention spécialisée en toxicomanie	3281	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	12 000,00
Dégagné, Richard, M. Ps.	3281	Évaluation psychologique de contrevenants	C	1 300,00
Ryan, Cyril	3281	Évaluation de nature sexologique, psychologique	C	1 870,00
Sansfaçon, Daniel	3281	Ressource en counselling	C	4 000,00
Service action communautaire Outaouais Inc.	3281	Programme résolutions conflits pour les contrevenants	C	2 500,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Unité Point de départ Inc.	3281	Hébergement – Séjour pour sentences intermittentes	C	3 045,05
Accueil Harvey Bibeau Inc.	3282	Hébergement – Séjour pour sentences intermittentes	C	1 662,23
C.E.E.P.A.T.	3282	Centre d'évaluation psychologique et d'expertise – Val D'Or	C	1 210,00
Maison du soleil Levant de Rouyn-Noranda	3282	Hébergement – Séjour pour sentences intermittentes	C	2 346,29
La Piaule de Val-D'Or Inc.	3282	Hébergement – Séjour pour sentences intermittentes	C	1 723,10
Auberge sous mon toit Inc.	3283	Hébergement pour clientèle judiciairisée	C	17 411,03
Centre d'interv. en violence et abus sexuelle	3283	Achat de programmes – Délinquants sexuels (évaluation)	C	9 250,00
Centre sur l'autre rive Inc.	3283	Centre d'aide, de conseil, de réf. pr les contrevenants présentant des problèmes de toxicomanie	C	6 965,32
Foyer Jean Bériau	3283	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	16 548,36
Gagnon, Maria	3283	Service psychologique	C	5 932,00
Transition pour elles Inc.	3283	Hébergement – Foyer d'accueil pour clientèle féminine	C	1 638,68
Vandal, Francine	3283	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	20 110,20
Agence sociale spécialisée de l'Outaouais Inc.	3284	Centre résidentiel communautaire (encadrement)	C	11 355,20
C.R.C. Curé-Labelle Inc. (St-Jérôme)	3284	Centre résidentiel communautaire (encadrement)	C	22 710,40
Centre d'accueil le Joins-Toi Inc. (Granby)	3288	Centre résidentiel communautaire (encadrement)	C	18 198,40
Centre rég. Prév. et dépist. Anonyme du Sida	3288	Achat de programmes – Sensibilisation, comportement sexuel à risque de la clientèle contrev.	C	7 000,00
Fondation les Œuvres du Père St-Laurent Inc.	3288	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	12 000,00
Reno-Vie Inc. (Sherbrooke)	3288	Centre résidentiel communautaire (encadrement)	C	5 677,60
CHUM – Campus Notre-Dame	3313	Frais d'analyses médicales et transport ambulancier – Établissement R.D.P.	C	8 434,18
Clinique de Radiologie	3313	Contrat de services radiologiques	C	11 800,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
La Corporation d'urgences-Santé de la région	3313	Transports par ambulance pour Rivière-des-Prairies	C	12 274,67
Groupe Santé Médisys Inc.	3313	Examens médicaux	C	7 864,00
Miljours, Jean-Marc (Pharmac.)	3313	Services de pharmacie	C	19 441,83
La Corp. D'urgences-santé de la région	3327	Transports par ambulance pour Tanguay	C	6 684,40
Rochelin, Gertrude	3327	Infirmière	C	4 879,00
Dansereau, Nathalie	3350	Honoraire professionnel pour réadaptation physique	C	5 531,35
Gosselin, Marc-André	3350	Omnipraticien	C	2 030,40
Groupe Santé Médisys Inc.	3350	Examens médicaux	C	2 085,00
Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal	3350	Analyses, frais de séjour et radiographies	C	4 478,41
Miljours, Jean-Marc (Pharmac.)	3350	Services de pharmacie	C	4 668,87
Association québécoise de suicidologie	3381	Formations sur la prévention du suicide	C	2 576,00
Centre d'interv. en délinquance sexuelle	3381	Évaluations et suivis en délinquance sexuelle	C	15 000,00
Centre d'interv. délinquance sexuelle Laval	3381	Évaluation et suivis en délinquances sexuelles	C	1 300,00
Centre psychologie Gouin Inc.	3381	Évaluation psychologique des contrevenants	C	5 400,00
L'Entraide pour hommes de Montréal Inc.	3381	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	7 500,00
Fugère, Renée D'	3381	Évaluations psychiatriques des contrevenants pour fins d'éclairage à la Cour	C	1 350,00
Groupe de support et de réhabilitation	3381	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	7 500,00
Paradis, Yves	3381	Évaluations psychologiques des contrevenants	C	14 473,00
Prog. interv. et rech. Psycasues Inc.	3381	Achat de programmes – Réinsertion sociale en santé mentale	C	10 000,00
Radio communautaire C.I.B.L.	3381	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	4 950,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Résidence l'Autre toi Inc. (Centre de tox)	3381	Hébergement en toxicomanie	C	5 000,00
Service ext. Main-d'œuvre YMCA de Montréal	3381	Achat de programmes – favoriser l'intégration à l'emploi des personnes incarcérées	C	17 460,00
Urgence préservation de Montréal Inc.	3381	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	5 000,00
Radio Communautaire C.I.B.L.	3382	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	5 000,00
C.H.A. Pavillon St-Sacrement	3511	Frais d'hébergement hospitalier privé pour personnes incarcérées	C	4 551,71
Centre Hospitalier Robert-Giffard	3511	Évaluations psychiatriques	C	1 428,02
Clinique Radiologique St-Louis	3511	Contrat de services radiologiques	C	14 560,00
Lafleur, Yvon	3511	Dentiste	C	15 215,50
Morneau-Chateauneuf, Nicole	3511	Service de pharmacie	C	9 355,50
Service Ambulancier CTAQM	3511	Service d'ambulance	C	2 942,75
Bergeron, André	3521	Omnipraticien	C	14 307,84
Fernet, Paul L.	3521	Pharmacien	C	1 890,00
Flamand, D ^r Hélène	3522	Médecine générale	C	9 538,56
Accueil Blanche Goulet	3581	Hébergement – Séjour pour sentences intermittentes	C	9 120,71
Le Tremplin	3581	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	14 628,32
Assoc. des foyers d'accueil	3581	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	5 000,00
Auberge chez mon père	3581	Achat de programmes – Hébergement en toxicomanie	C	5 000,00
Auberge du cœur le transit	3581	Achat de programmes – Hébergement en toxicomanie	C	6 597,60
Auto-Psy Mauricie	3581	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	8 000,00
Beaudriault, Hélène	3581	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	3 392,76

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Centre accalmie	3581	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	10 067,06
Centre d'action bénévole de Sept-Iles Inc.	3581	Achat de programmes – pour la surveillance des contrevenants en milieu ouvert	C	14 442,25
Centre femmes aux 3-A	3581	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	24 000,00
Centre de femmes l'Étincelle 772	3581	Achat de programmes – pour la surveillance des contrevenantes en milieu ouvert	C	2 375,67
CKRL MF 89,1	3581	Production d'émissions de radio démontrant l'image positive de la clientèle carcérale	C	3 800,00
Comité des interv. du réseau correct. de Qué.	3581	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	2 000,00
L'éclaircie(Aide à la santé mentale)	3581	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	12 468,71
Fondation Mitou	3581	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	17 817,76
Lemay, France	3581	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	16 340,64
La Maison à Damas Inc.	3581	Achat de programmes – support et accompagnement, clientèle santé mentale	C	5 645,48
Maison Alain Laurendeau	3581	Hébergement pour toxicomanes	C	2 652,24
Maison Carignan	3581	Ressource en toxicomanie	C	10 300,56
Maison d'entraide L'Arc-en-ciel Inc.	3581	Hébergement pour toxicomanes	C	3 824,16
Maison d'entraide pr toxicomanes Le Rucher	3581	Hébergement pour toxicomanes	C	11 256,60
La Maison de l'Espoir de Mont-Joli Inc.	3581	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	3 854,76
Maison Jean Lepage	3581	Ressource en toxicomanie	C	10 300,56
Maison de Job	3581	Centre d'aide, de conseil et de réf. pour les contrev. présentant des problèmes de toxicomanie	C	15 420,00
Michel Margot	3581	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	8 077,96
Nadeau, Denise	3581	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	15 659,36
Le Pavillon Chaleurs Inc.	3581	Hébergement – toxicomanie	C	2 545,13

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Point de rencontre Inc.	3581	Hébergement – toxicomanie	C	19 644,45
Résidence Le Portail	3581	Ressource en toxicomanie	C	10 393,08
Rhéaume, Marc	3581	Hébergement – Foyer d'accueil	C	3 115,80
Tremblay, Francine	3581	Évaluation psychiatrique, md	C	18 810,20
Unité Domremy de Baie-Comeau Inc.	3581	Achat de programmes en surveillance milieu ouvert	C	14 354,63
Arc-en-Soi	3591	Achat de programmes en déviance sexuelle	C	10 000,00
Arsenault, Lisa	3591	Service de psychologie	C	2 414,00
Centre Hospitalier Robert-Giffard	3591	Évaluations sexologiques pour déviants sexuels	C	12 750,00
Faucher, Sylvain	3591	Évaluation psychiatrique	C	12 600,00
Marcoux, Fernand, psychologue	3591	Service évaluation psychologique et sexologique	C	1 800,00
Michaud, Yves	3591	Évaluation psychologique	C	2 700,00
Bouchard, Roch, M.A.	3591	Évaluation sexologique	C	1 800,00
La société des Médecins de l'univ. Sherbrooke	3591	Évaluations psychiatriques – région Centre du Québec	C	1 150,00
Belzile, Gabriel	3712	Service de psychiatrie	C	1 125,00
Dufour, Lucie	3741	Service de psychologie	C	2 454,80
Gagnon, Maria	3741	Service de psychologie	C	9 580,50
Monette, Gilles	3741	Suivi thérapeutique	C	10 594,28
Ares, Julien, Psy.	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	2 827,50
Belzile, Pierre	3751	Honoraires professionnels – conférence trouble de stress post-traumatique	C	7 700,00
Bernier, Lucie	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 140,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
 SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Boivin, Johanne	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	4 305,00
Bonneau, Christine	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	2 080,00
Bordeleau, Lise	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 203,00
Bouchard, Guylaine	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	3 920,00
Boudreault, Lise	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 540,00
Bronsard, Roger	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 380,00
Campeau, Pierre	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 100,00
Cardin, Sylvie	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 820,00
Carignan, Hélène	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	2 720,00
Chalifoux, Luc	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	2 307,50
Chapdelaine, Jean	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 690,00
Clinique familiale St-Vincent	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	3 410,00
Clinique de médecine indust. Québécoise	3751	Examen médical à la demande de l'employeur	C	4 205,00
Clinique de médecine indust. Robert et Lizotte	3751	Examen médical à la demande de l'employeur	C	24 628,32
Clinique de médecine indust. de Trois-Rivières	3751	Examen médical à la demande de l'employeur	C	1 860,00
Clinique de médecine indust. de Rouyn	3751	Examen médical à la demande de l'employeur	C	1 628,14
Comeault, Jacqueline	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 430,00
Contant, Claire	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 755,00
Corbeil, Christiane	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 350,00
Dagenais, Brodeur, Reine	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	3 775,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Derome, Geneviève	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 540,00
Dupont, Gilles	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 131,25
Fortin, Denise	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 625,00
Frenette, Micheline	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	2 697,50
Gagné, Pierre A.	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 110,00
Gagnon, Maria	3751	Service de psychologie	C	1 625,00
Gauthier, Yvan	3751	Psychiatre – expertises médicales	C	9 417,61
Grenier, Rachel	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 290,00
Groupe santé Médisys Inc.	3751	Examen médical à la demande de l'employeur	C	21 603,50
Groupe sentinelle santé Health Group Inc.	3751	Examen médical à la demande de l'employeur	C	1 215,00
Guilbault-Baril, Ginette	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	2 990,00
Harvey, Gilles	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	2 402,50
Lefrançois, Joan	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 235,00
Lemieux, Nicole	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 237,50
McDuff, Colette	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 080,00
DeMontigny, Johanne	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 105,00
Nolet, Louis-Paul	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 170,00
Paquin, Michèle	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 320,00
Perrault, Lise	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	6 020,00
Raymond, Sylvaine	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 200,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Renaud, Pierre	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	2 440,00
Robillard, Marie-Andrée	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 285,00
Séguin, Nicole	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	2 795,00
Service de psychologie Lafontaine Enr.	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	3 370,00
Services psychologiques Traumatys Inc.	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	4 160,00
Services de psychologie Clinique Inc.	3751	Évaluations psychologiques	C	3 070,00
Szoke Imre	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 000,00
Therrien, Raymond-Gabriel	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	2 437,50
Valiquette, Marie	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 275,00
Veilleux, Paul	3751	Honoraires professionnels de psychologues dans le cadre du P.A.E.	C	1 040,00
Ass.des ress. Intervenant auprès des hommes	3781	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	20 000,00
Point de repères (1990)	3781	Programme de prévention des maladies infectieuses	C	9 776,00
Regroup. des organismes commun. Référents	3781	Programme de concertation et support aux membres du R.O.C.R.Q.	C	6 000,00
04-10 Perfectionnement				
Option	3215	Cours de perfectionnement en informatique - Milieu ouvert Outaouais	C	1 572,97
École de secrétariat Notre-Dame-des-Neiges	3239	Formation informatique : Service administratif – Secteur ouest	C	3 299,60
Option	3275	Cours perfectionnement en informatique – Milieu ouvert Laval	C	3 365,00
Marino, Gerry	3276	Formation sur la thérapie brève (supervision et suivi)	C	1 575,00
Groupe CFC Inc.	3291	Formation en développement organisationnel (conseillers spécialisés)	C	4 536,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Réseau Conseil Inc.	3291	Ressource de counselling situation de crise	C	2 250,00
Club de tir Ville St-Pierre	3313	Formation pour tir au revolver – Établissement de détention de Bordeaux	C	3 450,00
La Ville de Longueuil	3313	Formation pour tir au revolver – Établissement de détention de Bordeaux	C	2 160,00
Centre formation informatique New Horizons	3350	Formation informatique programme Excel et Windows – Bordeaux	C	2 417,88
Multihexa	3350	Cours informatique	C	4 290,00
Collège de Maisonneuve	3365	Cours informatique sur programme Microsoft Word – Milieu ouvert Centre-Sud	C	1 662,56
Collège de Maisonneuve	3375	Cours informatique sur programme Microsoft Word – Milieu ouvert Centre-Nord	C	3 191,24
Edumicro Inc.	3391	Formation informatique Word – Secrétariat Direction territoriale Montréal	C	3 510,00
Groupe CFC Inc.	3391	Formation informatique	C	4 536,00
SIGMA – Informatique Inc.	3391	Formation informatique	C	1 155,00
Faucher, Sylvain	3511	Formation en psychopathologie pour le personnel infirmier – CDQ	C	1 600,00
Secours Pro	3511	Formation en technique RCR – Personnel infirmier CDQ	C	1 121,00
Québec Inn	3521	Frais d'hébergement pour formation informatique – Chicoutimi	C	1 512,90
Assoc. québécoise de suicidologie (A.Q.S.)	3531	Formation sur la prévention du suicide	C	1 325,00
Ambulance St-Jean	3541	Formation – technique de réanimation et situation d'urgence – Trois-Rivières	C	1 065,00
CEGEP Trois-Rivières	3545	Formation informatique Microsoft – Milieu ouvert Trois-Rivières	C	1 960,00
CEGEP de la Gaspésie	3561	Formation informatique Microsoft – Milieu ouvert New-Carlisle	C	2 340,00
Murray Axmith de la Capitale Inc.	3591	Formation pour la réorientation de carrière – Personnel cadre	C	2 000,00
Verbo Communications Inc.	3591	Formation – nouvelles technologies informatiques	C	3 980,50
Groupe CFC Inc.	3711	Formation en gestion de projet et gestion de changement	C	5 100,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
 SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Institut international de recherche	3711	Formation en communication dans les organisations	C	1 695,00
COBA (une division de groupe éducalivres Inc)	3721	Formation sur gestion documentaire	C	1 225,00
ZENON formation	3721	Formation Windows NT 4.0	C	5 250,00
Le Café électronique (Bell)	3751	Formation Gefcor	C	2 975,00
CEGEP de St-Jérôme	3751	Formation pour personnel du réseau correctionnel	C	2 886,70
Diane Bergeron en fidéicommiss	3751	Formation à la préretraite	C	5 015,00
Manoir St-Castin	3751	Formation – Préparation à la retraite	C	1 450,00
T.P.C.S.S.T. – Table patronale concertation	3751	Formation – Gestionnaires de Rivière-des-Prairies et de l'U.M.C.	C	13 191,54
04-12 Personnel de soutien				
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Sherbrooke)	3231	Aide à la cuisine au Centre de détention de Sherbrooke	C	24 299,14
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Amos)	3251	Aide à la cuisine au Centre de détention d'Amos	C	21 955,50
Chabot, Pierre	3251	Service de pastorale à l'Établissement de détention d'Amos	C	5 492,98
Pelletier, Jacques, Aumônier	3313	Service de pastorale à l'Établissement de détention de Montréal	C	1 633,60
Jobin, Jacques	3327	Service de pastorale à La Maison Tanguay	C	17 079,62
Silberstein Zushe, Rabbin	3330	Service de pastorale à l'Établissement de détention de Montréal	C	3 267,20
Wiltshire, W. William	3350	Service de pastorale à l'Établissement de détention de Montréal	C	22 770,68
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Québec)	3511	Aide à la cuisine au Centre de détention de Québec	C	23 737,43
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Chicoutimi)	3521	Aide à la cuisine à l'Établissement de détention de Chicoutimi	C	9 075,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Tremblay, Antoine	3521	Service de pastorale à l'Établissement de détention de Chicoutimi	C	5 309,20
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Roberval)	3522	Aide à la cuisine à l'Établissement de détention de Roberval	C	11 385,00
Pépin, Jean-Marc, C.S.V.	3522	Service de pastorale à l'Établissement de détention de Roberval	C	5 309,20
Belzile, Marcel	3531	Service de pastorale à l'Établissement de détention de Rimouski	C	3 981,90
Fonds au bénéfice des pers. incarcérées (Québec)	3531	Aide à la cuisine à l'Établissement de détention de Québec	C	19 224,03
Fonds au bénéfice des pers. incarcérées (Trois-Rivières)	3541	Aide à la cuisine à l'Établissement de détention de Trois-Rivières	C	21 573,00
Labillois, Lucien	3551	Service de pastorale à l'Établissement de détention de Baie-Comeau	C	6 775,36
Trépanier, Lisette	3552	Service de pastorale à l'Établissement de détention de Sept-Iles	C	2 869,01
Fonds au bén. des pers. incarcérées (New-Carlisle)	3561	Aide à la cuisine à l'Établissement de détention de New-Carlisle	C	13 291,63
Coulombe, Réjean	3561	Service de pastorale à l'Établissement de détention de New-Carlisle	C	5 064,16
04-15 – Services reliés à l'audiovisuel et aux arts graphiques				
Design et infographie Eureka Enr.	3711	Réalisation graphique « Tout simplement le respect »	C	4 385,00
Digipoint	3711	Réalisation graphique « Le harcèlement sexuel et l'abus de pouvoir »	C	3 109,56
Logipoint	3711	Scénarisation, production et tournage du vidéo « Le harcèlement et l'abus de pouvoir »	C	11 940,00
04-41 – Responsabilité publique				
P.A. Boutin inc.	3751	Assurance-responsabilité civile pour le programme de travaux compensatoires	C	4 900,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
04-53 – Achats de services gouv.				
Commission scolaire de Chicoutimi	3751	Programme Alcofrein	C	2 229,21
Commission scolaire Rouyn-Noranda	3751	Programme Alcofrein	C	5 478,05
Commission scolaire des Chênes	3751	Programme Alcofrein	C	8 246,00
Commission scolaire de Portneuf	3751	Programme Alcofrein	C	16 219,90
Commission scolaire des Rives-du-Saguenay	3751	Programme Alcofrein	C	5 821,56
Commission scolaire des Phares	3751	Programme Alcofrein	C	15 089,29
Commission scolaire de L'Estuaire	3751	Programme Alcofrein	C	4 728,50
Commission scolaire - région de Sherbrooke	3751	Programme Alcofrein	C	1 093,50
Commission scolaire des Grandes-Seigneuries	3751	Programme Alcofrein	C	21 116,84
Commission scolaire de Montréal	3751	Programme Alcofrein	C	13 880,79
Commission scolaire de la Rivière-du-Nord	3751	Programme Alcofrein	C	13 026,78
Commission scol. des Portages de l'Outaouais	3751	Programme Alcofrein	C	6 955,41
04-60 – Gardiennage et sécurité				
Pinkerton/sécurité Select Inc. St-Jérôme	3221	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de St-Jérôme	B	18 256,55
Pinkerton/sécurité Select Inc. Sorel	3241	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Sorel	B	2 284,60
Sécurité Excellence Inc.	3241	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Sorel	B	21 541,72
Objectif Sécurité	3242	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Valleyfield	B	7 885,22
Pinkerton/sécurité Select Inc.	3242	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Valleyfield	B	2 564,55

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Agence de sécurité Mirado Inc.	3251	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention d'Amos	B	12 828,49
Corporation of the Northern Village of Inukjuak	3252	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention du Grand Nord	C	3 210,00
Hébert, Simon	3252	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention du Grand Nord	C	1 584,75
Kelly, Eileen	3252	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention du Grand Nord	C	2 141,25
The Municipal corporation of Kangiqsualujjuaq	3252	Gardiennage pour les détenus du Grand-Nord	C	10 283,70
Malukturuk Alace	3252	Gardiennage pour les détenus du Grand-Nord	C	1 909,90
Nutaraaluk Pauyungie	3252	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention du Grand Nord	C	1 437,45
Village Nordique d'Akulivik	3252	Gardiennage pour les détenus du Grand-Nord	C	3 382,50
Village Nordique de Kangirsuk	3252	Gardiennage pour les détenus du Grand-Nord	C	3 471,75
Village Nordique de Salluit	3252	Gardiennage pour les détenus du Grand-Nord	C	5 695,00
Village Nordique d'Umiujaq	3252	Gardiennage pour les détenus du Grand-Nord	C	11 493,75
Groupe de sécurité Elite(94)	3313	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Rivière-des-Prairies	B	15 525,76
Pinkerton/sécurité Select Inc.	3313	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Rivière-des-Prairies	B	20 608,95
Agence la Sentinelle sécurité Inc.	3521	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Chicoutimi	B	2 884,24
Groupe Admari Inc.	3531	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Rimouski	B	11 268,27
Pinkerton du Québec Ltée	3531	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Rimouski	B	7 602,85
Groupe Admari Inc.	3541	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Sept-Iles	B	11 388,74
Sécurité Brindle Inc.	3541	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Trois-Rivières	B	22 313,36
Groupe Admari inc.	3551	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Baie-Comeau	B	13 219,29
Pinkerton du Québec Ltée	3551	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Baie-Comeau	B	16 403,10

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Groupe Admari Inc.	3552	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Sept-Iles	B	16 458,24
Edouard Tardif	3561	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de New-Carlisle	B	4 162,50
Sécurité Gaspeneq Inc.	3561	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de New-Carlisle	B	5 583,85
04-61 – Association des Loisirs RDP				
Club social E.D.M. (Bordeaux)	3751	Activités dans le cadre du Prog. de reconnaissance des années de service et départ pour retraite	C	1 718,32
Club social Evasion (Québec)	3751	Activités dans le cadre du Prog. de reconnaissance des années de service et départ pour retraite	C	1 521,11
Gravures Biarritz (Laminage)	3751	Activités dans le cadre du Prog. de reconnaissance des années de service et départ pour retraite	C	1 575,00
04-65 – Nettoyage et buanderie				
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Hull)	3211	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Hull	C	8 888,45
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Saint-Jérôme)	3221	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de St-Jérôme	C	12 611,84
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Sherbrooke)	3231	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Sherbrooke	C	5 439,08
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Sorel)	3241	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Sorel	C	6 001,60
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Valleyfield)	3242	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Valleyfield	C	5 184,00
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Amos)	3251	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention d'Amos	C	6 854,40
Centre hospitalier Hôtel-Dieu d'Amos	3251	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention d'Amos	C	1 830,00
Grist James	3252	Services de buanderie et nettoyage pour le Grand-Nord	C	2 887,25
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Tanguay)	3327	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention Maison Tanguay	C	8 288,39
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Bordeaux)	3350	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Bordeaux	C	17 767,40
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Québec)	3511	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Québec	c	14 571,36

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Chicoutimi)	3521	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Sherbrooke	C	4 725,00
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Roberval)	3522	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Roberval	C	4 587,00
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Rimouski)	3531	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Rimouski	C	6 584,84
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Rimouski)	3539	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Rimouski	C	2 048,95
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Trois-Rivières)	3541	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Trois-Rivières	C	3 623,84
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Baie-Comeau)	3551	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Baie-Comeau	C	6 470,98
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Sept-Îles)	3552	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Sept-Îles	C	2 275,75
Fonds au bén. des pers. incarcérées (New-Carlisle)	3561	Services de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de New-Carlisle	C	6 416,63
04-68 – Service de traiteurs				
Les Délices du Palais	3222	Service de repas lors de comparutions de personnes incarcérées à l'extérieur de Joliette	C	8 815,15
Buffet Louissette Francoeur	3241	Service de repas lors de comparutions de personnes incarcérées à l'extérieur de Sorel	C	2 287,50
Chez Irène Bar-B-Q	3241	Service de repas lors de comparutions de personnes incarcérées à l'extérieur de Sorel	C	2 106,00
Restaurant Le Croissant d'Or	3241	Service de repas lors de comparutions de personnes incarcérées à l'extérieur de Sorel	C	4 249,50
St-Jean Pizzeria	3241	Service de repas lors de comparutions de personnes incarcérées à l'extérieur de Sorel	C	1 563,19
67 Pizzeria	3541	Service de repas lors de comparutions de personnes incarcérées à l'extérieur de Trois-Rivières	C	3 901,95
Restaurant Bravo	3541	Service de repas lors de comparutions de personnes incarcérées à l'extérieur de Trois-Rivières	C	2 388,73
Restaurant Jardin des Bois Francs	3541	Service de repas lors de comparutions de personnes incarcérées à l'extérieur de Trois-Rivières	C	1 743,87
Restaurant Normandin Inc.	3541	Service de repas lors de comparutions de personnes incarcérées à l'extérieur de Trois-Rivières	C	2 400,85
Auberge chez Denis A. François	3561	Service de repas lors de comparutions de personnes incarcérées à l'extérieur de Havre-Aubert	C	5 160,80

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
04-69 – Impressions				
BCR Litho Ltée	3350	Impression de divers formulaires et dépliants	C	1 328,00
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Québec)	3350	Impression de divers formulaires et dépliants	C	5 475,10
Lancaster Datamark	3350	Impression de divers formulaires et dépliants	C	3 246,36
Asystel Inc.	3711	Impression de divers formulaires et dépliants	C	1 431,50
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Québec)	3711	Impression de divers formulaires et dépliants	C	14 067,12
Imprimerie Reproduction Québec	3711	Impression de divers formulaires et dépliants	C	1 545,00
Imprimerie Vitray inc.	3711	Impression de divers formulaires et dépliants	C	1 235,00
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Québec)	3721	Impression de divers formulaires et dépliants	C	3 715,08
Reprographie gouv.	3721	Impression de divers formulaires et dépliants	C	4 523,06
Reprographie gouv.	3721	Impression de divers formulaires et dépliants	C	20 154,32
Fonds au bén. des pers. incarcérées (Québec)	3751	Impression de divers formulaires et dépliants	C	18 653,67
Datamark Systems	3751	Impression de divers formulaires et dépliants	B	6 882,38
Enveloppe Montréal Inc.	3751	Impression de divers formulaires et dépliants	C	4 296,75
Formules d'affaires modernes Ltée	3751	Impression de divers formulaires et dépliants	C	4 325,00
Formules B C H Ltée	3751	Impression de divers formulaires et dépliants	B	6 265,00
Imprimerie Laurentide de Québec	3751	Impression de divers formulaires et dépliants	C	3 946,00
J.B. Deschamps Inc.	3751	Impression de divers formulaires et dépliants	C	1 960,00
Lancaster Datamark	3751	Impression de divers formulaires et dépliants	B	10 113,79

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
04-92 – Main-d'œuvre informatique Speedware Ltd.	3721	Entretien et support technique pour Windows	C	3 500,00
04-99 – Autres				
Groupe Sentinelle Santé Health Group Inc.	3211	Examens médicaux pour évaluation physique lors d'embauche de personnel – Hull	C	1 870,00
Berthiaume, Jean-Pierre	3221	Examens médicaux à la demande de l'employeur	C	1 360,00
Clinique Dentaire Claude	3221	Frais pour soins dentaires – Saint-Jérôme	C	1 272,00
Gestion des services préhospitaliers Laurentid	3221	Transport par ambulance pour Saint-Jérôme	C	4 726,99
Groupe Santé Médisys Inc.	3221	Examens médicaux	C	3 290,00
Groupe Santé Médisys Inc.	3242	Examens médicaux	C	1 070,00
Réseau Conseil Inc.	3291	Ressource de counselling situation de crise (2 contrats)	C	16 727,00
Médicar Service de Transport pour handicapés	3313	Transport adapté pour clientèle Rivière-des-Prairies ayant un handicap physique	C	10 038,75
Bertoldi's Inc.	3350	Frais pour affûtage de couteaux de cuisine – Bordeaux	C	1 756,25
Fonds au bénéfice des pers. incarcérées (Bordeaux)	3350	Frais pour l'entretien et réparation de mobiliers extérieurs – Bordeaux	C	1 391,83
Patterson Dentaire Canada Inc.	3350	Frais d'achat pour fournitures en dentisterie	C	1 080,25
S.O.S. Technologies	3511	Techniques de survie pour Québec	C	1 194,00
Secur Inc.	3511	Transport d'argent en regard avec l'avoir des personnes incarcérées	C	1 073,00
Ambulance SLN	3522	Transport par ambulance pour Roberval	C	1 022,75
Coopérative des Ambulanciers de la Mauricie	3541	Transport par ambulance pour Trois-Rivières	C	1 497,50

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	CR	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Fonds au bénéfice des pers. incarcérées (Québec)	3552	Travaux au niveau des activités rémunérées (récupération – lavage de voitures...)	C	1 328,00
Ambulances Gérald Gagnon Enr.	3561	Transport par ambulance pour New-Carlisle	C	1 215,25
Clinique Dentaire Bonaventure	3561	Frais pour soins dentaires New-Carlisle	C	1 064,00
Optique Chaleurs	3561	Frais pour examens médicaux	C	1 180,00
Le Groupe Pro Santé	3711	Adaptation multimédia pour Power Point	C	2 184,00
Société Québécoise d'inform. juridique	3721	Tarification pour consultation de banques d'information juridique internet	C	1 188,63

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commission québécoise des libérations conditionnelles – 03.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COUT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs :</u>			
Bolduc, Alain	Installation d'équipements informatiques	C	1 458,30
Lemieux, Denis M ^e	Activité de formation pour les membres à plein temps	C	2 200,00
University of New Brunswick	Formation – Immersion – langue seconde	C	3 509,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICES DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Services professionnels et administratifs			
Dr Katleen Reichs	Expertises fournies en anthropologie judiciaire	C	10 600,00
Marco Ghirotto	Formation d'expert en écriture	C	3 300,00
CDI Service de formation aux entreprises	Formation sur introduction langage C	C	4 850,00
SGS Service de certification International Canada Inc.	Système de gestion audit ISO 9002	C	3 250,00
Institut de cardiologie de Montréal	Expertises fournies en cardiopathologie	C	2 450,00
Péclet Manon	Services professionnels pour la traduction de documents	C	3 445,00
Rousseau Jean-Jacques	Expertises fournies en toxicologie	C	2 164,00
Galarneau André	Expertises fournies en chimie	C	1 990,40
Lachambre Pierre	Expertises fournies en analyse des fibres	C	1 545,99
Collège Ahuntsic	Formation sur nouvel appareil de rayons X	C	1 012,00
Istvan Huttner	Expertises fournies en cardiopathologie	C	3 400,00
Divers			
Safery Kleen	Récupération de produits dangereux	C	1 680,00
Atelier MIRADOR	Montage et expédition de troussees medico-légales	C	2 425,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICES DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COUT (\$)
Relève téléphonique Lanaudière	Fournir un service téléphonique 24 heures sur 24	C	2 040,00
Boucherie Bernard & Fils	Service de traiteur utilisé lors de l'inauguration des nouveaux locaux du Laboratoire	C	2 200,00
Services environnementaux Laidlaw	Récupération de produits dangereux	C	1 346,00
Novell Canada Ltée	Licence Novell (Royalties) (2 contrats)	C	9 860,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICES DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COUT (\$)
Services professionnels et administratifs			
Morin des Roberts relations publiques inc.	Animation d'ateliers pour le colloque des services spécialisés	C	5 400,00
Laurendeau, Marc	Animateur, modérateur et maître de cérémonie lors du Colloque sur les services spécialisés	C	3 500,00
Deschamps Design	Services en graphisme et design pour le Colloque sur les services spécialisés	C	7 999,00
CPL	Services professionnels de photogravure pour le Colloque sur les services spécialisés	C	4 309,00
Gestion Design	Services professionnels en graphisme et édition électronique pour la réalisation de la brochure les « Actes du colloque sur les services spécialisés de la police au Québec »	C	2 169,50
Institut de police du Québec	Formations données à certains constables spéciaux et gardes-du-corps	C	7 386,00
Samson Bélair / Deloitte & Touche, s.e.n.c.	Services professionnels rendus dans le cadre de l'installation d'un logiciel comptable pour la facturation des services de la SQ aux municipalités	C	11 000,00
Roy, Bourassa & associés Inc.	Services professionnels rendus dans le cadre de l'installation d'un logiciel comptable pour l'émission des permis de sécurité et d'investigation	C	4 900,00
À-propos, Communication Inc.	Services professionnels pour la conception et la réalisation d'un document audio-visuel de présentation des récipiendaires des décorations et citations pour "Actions méritoires"	C	3 168,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICES DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
À-propos, Communication Inc.	Services professionnels pour la conception et la réalisation d'un document audio-visuel portant sur le mécanisme et le fonctionnement de la structure du Service général d'inspection	C	4 065,00
Services de sécurité et de gardiennage			
Agence de sécurité Mirado inc.	Fournir des services de sécurité et de gardiennage au palais de justice de La Sarre	B	5 232,00
Groupe Admari inc.	Fournir des services de sécurité et de gardiennage aux palais de justice de Chibougamau et de Sainte-Anne des Monts (2 contrats)	B	11 428,00
Savage Blanchette - agence de sécurité 9057-1050 Québec inc.	Fournir des services de sécurité et de gardiennage au palais de justice de Lac Mégantic	B	6 080,00
Sécurité Brindle inc.	Fournir des services de sécurité et de gardiennage aux Cours des petites créances de Coaticook et de Magog	C	2 150,00
9020-8448 Québec inc. Pro-sécurité	Fournir des services de sécurité et de gardiennage au palais de justice d'Alma	B	12 760,00
Sécurité BSL ltée	Fournir des services de sécurité et de gardiennage au palais de justice d'Amqui	B	5 400,00
Pinkerton du Québec ltée	Fournir des services de sécurité et de gardiennage au palais de justice de La Tuque	B	5 425,00
J.P. Sécurité du Québec inc.	Fournir des services de sécurité et de gardiennage au palais de justice de Sherbrooke	B	22 800,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services juridiques</u>			
Arsenault, M ^e Gilles	Assister le coroner Gilles Perron, lors d'enquêtes publiques sur des décès.	C	16 202,50
Blaquière, M ^e Jean	Assister le coroner Gilles Perron, lors d'une enquête publique sur des décès.	C	16 637,16
Pelletier & Grégoire	Assister le coroner Anne-Marie David, lors d'une enquête publique sur des décès.	C	7 993,00
Yarosky, Isaacs & Daviault	Assister le coroner Gilles Perron, lors d'une enquête publique sur un décès.	C	6 025,00
<u>Impression</u>			
Formulart inc.	Composition, correction et montage de formulaires et dépliants	C	1 632,00
<u>Personnel de soutien</u>			
Cabinet de traduction Dialangue inc.	Traduction français anglais de rapports des coroners	B	8 980,92
Le Graphe enr.	Révision linguistique des répertoires de recommandations faites par les coroners.	C	1 087,50
Coupal Michèle	Fournir les services de transcription, de témoignage auprès du coroner Anne-Marie David lors d'une enquête publique.	C	1 335,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Transcription de la presse électronique</u>			
CNW Québec inc.	Diffusion des communiqués de presse émis par le Bureau du coroner	C	4 542,33
Communication Demo inc.	Revue de presse (médias écrits)	offre permanente	6 748,92
Le Réseau Caisse Chartier	Transcription de bandes vidéo	C	1 124,06
<u>Expertises</u>			
Blais, René (urgentologue)	Assister le coroner Anne-Marie David et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique sur des décès.	C	19 163,40
Carpentier, Pierre (psychologue)	Contrat pour une évaluation neuropsychologique.	C	1 750,00
Garel, Patricia (psychiatre)	Assister le coroner Anne-Marie David et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique sur des décès.	C	10 700,00
Mailloux, Pierre (psychiatre)	Contrat pour une expertise lors d'une enquête du coroner.	C	14 099,89
Renzi, Paolo (pneumologue)	Assister le coroner Anne-Marie David et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique sur des décès.	C	4 664,90
Yazbeck, Salam (chirurgien pédiatrique)	Assister le coroner Me Michel Ferland et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique sur des décès.	C	1 400,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COUT (\$)
Lecours, René (médecin)	Expert auprès du coroner Louise Nolet lors d'une investigation	C	2 025,00
Marquis, André B. (gynécologue)	Assister le coroner Anne-Marie David et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique.	C	8 221,54
<u>Divers</u>			
Entrepôt Idéal inc.	Entreposage des dossiers d'investigation et d'enquête	A	5 848,03
Sécurité et Investigation Cartier Itée	Gardiennage et escorte des visiteurs à la morgue de Montréal (Parthenais)	C	2 195,76
M.R.C. de Charlevoix-Est	Location de salle et d'équipements pour l'enquête de Me Malouin sur les Eboulements	C	3 750,00
Collège des Médecins du Québec	Entente intervenue entre le Collège des médecins d'une part et les coroners L. Nolet et Anne-Marie David d'autre part relativement à une poursuite judiciaire.	C	1 493,53
<u>Autopsies dans les centres hospitaliers</u> (Le tarif des autopsies est fixé par décret)			
Centre hospitalier Anna-Laberge	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	5 070,00
Centre hospitalier de Granby	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 700,00
Centre hospitalier de Val d'Or	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	12 650,00
Centre hospitalier Le Gardeur	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 100,00
Centre hospitalier régional de Baie-Comeau	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	5 437,84

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Centre hospitalier régional de Lanaudière	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4 680,00
Centre hospitalier régional de la Mauricie	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	5 750,00
Centre hospitalier régional de l'Outaouais	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	16 670,00
Centre hospitalier régional de Rimouski	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	14 530,00
Centre hospitalier régional de Sept-Îles	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 000,00
Centre hospitalier régional du Grand-Portage	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	6 300,00
Centre hospitalier Rouyn-Noranda	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4 930,00
C.H. Affilié Universitaire de Québec	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 040,00
Centre hospitalier Ste-Marie	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	13 500,00
Hôpital Laval	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	16 750,00
Hôpital Ste-Croix	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	5 500,00
Centre hospitalier Beauce-Etchemin	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	13 750,00
Centre hospitalier St-Joseph de 3Riv.	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	10 620,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COUT (\$)
Centre Universitaire de Santé de l'Estrie	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	6 500,00
Centre hospitalier régional du Suroît	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 160,00
Hôpital de Chicoutimi inc.	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	7 250,00
Hôpital de Montréal pour Enfants	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 750,00
Hôpital du Haut-Richelieu	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	10 780,00
Hôpital Général de Montréal	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 560,00
Hôpital général du Lakeshore	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 800,00
Hôpital Ste-Justine	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	5 200,00
Hôtel-Dieu de Gaspé	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 470,00
Hôtel-Dieu de Roberval	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 250,00
Hôtel-Dieu de Sorel	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 400,00
Hôtel-Dieu de St-Jérôme	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	7 750,00
Hôtel-Dieu d'Alma	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 000,00
Hôtel-Dieu d'Arthabaska	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	7 810,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services rendus par les morgues</u>			
F. Aubry & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1644,00
Centre funéraire Jacques & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 746,00
Centre funéraire Pellerin & Fils ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4 954,19
Coopérative funéraire de la Haute-Côte-Nord	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 797,76
Coop funéraire de Charlevoix-Ouest	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 873,70
Coop funéraire Charlevoisienne	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 193,50
De La Durantaye et Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 737,48
Ed. D'Arche & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 038,50
F. Thériault inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 034,00
Funérarium Achille Ouellette	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 328,20
Funérarium Claude Caron ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 423,00
Cie Funéraire Pelletier	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 018,00
Claude Ouellet inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 422,96

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COUT (\$)
Garceau & Garceau inc	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4 081,00
Gilbert & Turgeon ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 728,00
Gravel & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4 759,75
Groupe Lesieur & Frères ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 348,50
Jean-Guy Ouellet & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 344,50
J. Philibert & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 631,95
J. F. Fortin	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 646,00
J. H. Fleury Darby inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 398,42
J.H. Vanier & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 829,00
Jacques & Frère	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 153,25
La Maison Funéraire Harris Gleeton inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 263,65
La Maison Funéraire Réjean Bélanger	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 706,20
Laurent Normand inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	9 828,45
Léon Sirois & Fils ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 796,20

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Lucien Rouleau & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 262,00
Maison Funéraire AGM enr.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 206,24
Maison Funéraire Hébert & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 911,76
Maison Funéraire Brunet	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 010,00
Maison Funéraire J.E. Lebreux	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 711,19
Maison Funéraire Serge Legault inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	7 881,00
Maison Funéraire Santerre & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 424,05
Maison Gamache & Nadeau	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 280,00
Maison L.J. G. Mallet	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	14 470,77
Maison J. D. Garneau	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 763,82
Maison Serge Julien	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	7 035,95
Maison Marc Leclerc	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 843,19
Maison Funéraire Blais inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	13 768,35
Maison Funéraire Roland Couture	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 513,50

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COUT (\$)
Mozart Desforges & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4 110,80
Nault & Caron	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 953,70
Omer Landreville & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 107,00
Perreault & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	8 031,95
Résidence Funéraire Gilles Bernier	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 790,87
Résidence Funéraire Ledoux (Magog) inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 363,50
Ringrose Brothers	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	5 150,65
Salon Funéraire Henri Thibodeau inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 142,35
Salon Funéraire Mc Connery inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	8 111,34
Salon Funéraire Marcel Guillemette	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 527,00
Salon Funéraire Guay inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	14 050,50
Salon Funéraire Perron Itée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 109,00
Services Multiples B.S.L.G.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 014,00
Steve & L. Elkas Résidence Funéraire	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	14 155 03

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
St-Louis & Fils ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 066,00
Transport F.B.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 073,35
Voitures Professionnelles B.P. inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	24 407,00
Yves Houle & Frère inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 586,50
<u>Services rendus par les transporteurs aériens</u>			
Air Inuit Ltd.	Transports de cadavres à la demande des coroners	C	7 220,70
Air Satellite	Transports de cadavres à la demande des coroners	C	1 763,00
Confortair inc.	Transports de cadavres à la demande des coroners	C	1 026,00
Air Creebec	Transports de cadavres à la demande des coroners	C	3 900,00
Hélicoptère Wapchewem	Transports de cadavres à la demande des coroners	C	5 264,47
Propair	Transports de cadavres à la demande des coroners	C	4 541,55

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commissaire à la déontologie policière – 04.04

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COUT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs</u>			
Lapointe, Yvon	Retour au travail autorisé par le CT 191920 du 98-05-19 de cet ex-enquêteur retraité afin de travailler et rendre témoignage dans un dossier pendant devant le Comité de déontologie policière pour lequel il avait été l'enquêteur désigné du Commissaire.	C	2 925,00
Multi Hexa	Cours sur le logiciel Word 97 à 6 employés de notre bureau de Montréal.	C	1 176,00
Champagne, Monique Sténographe officielle	Transcription de bandes d'enregistrement mécanique pour les appels devant la Cour du Québec.	C	2 397,00
L'Abbé, Nicole Sténographe officielle	Transcription de bandes d'enregistrement mécanique pour les appels devant la Cour du Québec.	C	2 205,00
<u>Services divers</u>			
L'imprimerie Moderne de Beauce Inc.	Impression des formulaires de plainte, reliés en tablettes, en versions française et anglaise.	A	2 275,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICES DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DEPUIS LE
1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Comité de déontologie policière – 04.05

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COUT (\$)
<u>Services juridiques</u>			
M ^e Michel Jolin (Kronström, Desjardins)	Agir à titre de procureur pour le Comité de déontologie policière (4 contrats)	C(MJQ)	24 986,03
M ^e Louis-P. Huot (Huot, Laflamme)	Agir à titre de procureur pour le Comité de déontologie policière (2 contrats)	C(MJQ)	17 016,64
<u>Personnel de soutien</u>			
Monique Champagne (sténographe officielle)	Transcription de bandes d'enregistrement mécanique	C	1 220,00
Isabelle Desroches	Agir à titre de greffière-audicière (1 contrat)	C	4 000,00
Julie Dionne	Agir à titre de greffière-audicière (1 contrat)	C	3 550,00
Suzanne Hubert Brais	Agir à titre de greffière-audicière (1 contrat)	C	7 450,00
Claude Laneuville	Agir à titre de greffière-audicière (1 contrat)	C	6 750,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/07 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICES DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS 1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS
ACCORDÉS À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE
OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Comptabilité et administration			
Gestion Lafond	Debriefing suite aux inondations (2 contrats)		
Université du Québec à Montréal	Étude des conséquences des «inondations majeures» Archipel de Montréal	C	4 437,50
Perfectionnement			
Richard Thibault Communications inc.	Formation «Porte-parole» 3 et 5 juin 1998	C	10 000,00
Cégep Trois-Rivières	Formation - Évacuation confinement	C	7 247,61
Ultramar Limitée	Formation - Exercice de gestion d'un déversement de niveau 4	C	6 000,00
Services de traiteur			
Restaurant le Parlementaire	Ordre du Mérite	C	2 200,00
Services d'impression			
Camirand Design Graphique	Rapport Nicolet - Opération Verglas	C	1 610,00
Les Étiquettes Berco inc.	Étiquettes auto-collantes	C	1 500,00
		C	1 170,00

MODE D'OCTROI : A – soumission publique; B – sur invitation; C – contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICES DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS 1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS
ACCORDÉS À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE
OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Ateliers du Centre de détention de Québec (Les)	Impression du manuel de base en sécurité civile	C	1 736,85
Divers services			
Ledwidge Marc	Expert en sinistre - Avalanche - Kangiqsualujjuaq	C	3 879,26
Tinawi René	Expert en sinistre - Tremblement de terre en novembre 1998	C	12 000,00
Signum	Services géomatiques «Inondations 1998»	C	12 050,00
Brillant Alain	Services d'experts en sinistre (avalanche) Kangiqsualujjuaq	C	2 000,00
Hêtu Bernard	Expert en sinistre - Avalanche Kangiqsualujjuaq	C	2 800,00
Dubé Jean-François	Expert en sinistre - Avalanche Kangiqsualujjuaq	C	5 258,24
Dufour Ghislain	Services d'experts en sinistre	C	24 900,00
Gendron - Lefebvre - Tesult. inc.	Sessions d'informations	C	11 740,15

MODE D'OCTROI : A — soumission publique; B — sur invitation; C — contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICES DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS 1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS
ACCORDÉS À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE
OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Fonds d'assistance financière pour certaines régions sinistrées 52-01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services professionnels et adm.</u>			
Les Évaluations Ghislain Dufour inc.	Services d'experts en sinistre	C	9 950
Jacob, Jean-Marc	Réaliser une étude des effets possibles de l'utilisation d'ozonateurs et d'ionisateurs sur la contamination de résidences par moisissures, bactéries et levures.	C	22 700
Lac-Saint-Jean Évaluations	Services d'experts en sinistre	C	1 000
Mainville, Claude	Réaliser une étude des effets possibles de l'utilisation d'ozonateurs et d'ionisateurs sur la contamination de résidences par moisissures, bactéries et levures.	C	24 000
Unigec	Services professionnels reliés à l'inspection de la structure des résidences endommagées lors de l'inondation de juillet 1996	C	8 807

MODE D'OCTROI : A — soumission publique; B — sur invitation; C — contrat négocié

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICES DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS 1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS
ACCORDÉS À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE
OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Fonds relatif à la tempête de verglas 50-20

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Services administratifs Lafond Gestion	Services professionnels pour travaux effectués par nos conseillers dans le cadre d'un mandat d'amélioration du climat organisationnel	C	2 750,00
Services de santé et bien-être social Centre hospitalier de l'Université Laval	Services professionnels fournis lors de l'opération verglas	C	3 376,45
Services reliés à l'audio-visuel Communication Christian Drolet	Recherche d'images vidéo auprès des télédiffuseurs et autres organismes	C	7 200,00
Réception et frais d'accueil Concept audio-visuel	Conférence de presse : Déploiement de la sécurité civile	C	1 446,00
Nettoyage et buanderie Fonds au bénéfice des personnes incarcérées de l'E.P.M.	Lavage et séchage de couvertures	C	1 080,00

MODE D'OCTROI : A — soumission publique; B — sur invitation; C — contrat négocié

SGF/07 (99-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICES DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS 1^{ER} AVRIL 1998 JUSQU'AU 31 MARS 1999 INCLUANT LES CONTRATS
ACCORDÉS À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE
OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Fonds relatif à la tempête de verglas 50-20

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Services de traiteur			
Restaurant L'Illusion	Services de traiteur fournis au centre de coordination des mesures d'urgence à Iberville lors de la tempête de verglas survenue en janvier 1998	C	1 273,45
Rôtisserie Le Coq rapide	Lors de la tempête de verglas survenue en janvier 1998	C	2 684,08
Services d'impression			
Copie Express de St-Léonard	Impression de communiqués relatifs à l'opération verglas	C	8 383,00
Divers services			
Guilbault Associés	Sondage sur la catastrophe du verglas	C	9 990,00
Signum	Production de cartes thématiques lors de l'opération verglas	C	15 120,00
Forêt Privée D.M. inc.	Chargeur à bois avec opérateur	C	5 034,58

MODE D'OCTROI : A — soumission publique; B — sur invitation; C — contrat négocié

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

8. CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ AYANT FAIT L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DÉTAILLÉE DES CONTRATS DE SERVICE AYANT FAIT
L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 1998

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ DU CONTRAT	MONTANT INITIAL (\$)	VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE (\$)	RAISON DU DÉPASSEMENT
Maison d'entraide pour toxicomanes Le Rucher	5 628,30	5 628,30	Augmentation de l'achalandage
Lemay, France	12 647,84	3 692,80	Augmentation de l'achalandage
Tremblay, Francine	16 848,40	1 961,80	Augmentation de l'achalandage
Fondation Mitou	16 848,40	969,36	Augmentation de l'achalandage
Maison à Damas	3 706,50	1 938,98	Augmentation de l'achalandage
Le Tremplin	7 660,10	6 968,22	Augmentation de l'achalandage
Point de rencontre Inc.	10 155,81	9 488,64	Augmentation de l'achalandage
Auberge du cœur Le Transit	3 731,21	2 866,39	Augmentation de l'achalandage



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**9. DÉPENSES DE PHOTOCOPIE, TÉLÉCOPIE, COMMUNICATIONS,
MOBILIER, FOURNITURES, DE DÉPLACEMENT ET DE
PERFECTIONNEMENT**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
MONTANT GLOBAL POUR L'ANNÉE 1998-1999 DES DÉPENSES DE PHOTOCOPIE, DE TÉLÉCOPIE,
DE TÉLÉPHONIE CELLULAIRE, DE MOBILIER ET FOURNITURES DE BUREAU, DE RESSOURCEMENT
ET PRÉPARATION À LA RETRAITE, DE FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE PERFECTIONNEMENT

MINISTÈRE

DÉPENSES		COUT (\$)
<input type="checkbox"/>	dépenses de photocopie	486 052,48
<input type="checkbox"/>	dépenses de télécopie (fax)	103 276,67
<input type="checkbox"/>	téléphonie cellulaire	411 102,32
<input type="checkbox"/>	téléavertisseur	146 848,86
<input type="checkbox"/>	mobilier de bureau	197 660,23
<input type="checkbox"/>	fournitures	579 135,74
<input type="checkbox"/>	distributeurs d'eau douce	87 641,64

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
MONTANT GLOBAL POUR L'ANNÉE 1998-1999 DES DÉPENSES DE PHOTOCOPIE, DE TÉLÉCOPIE,
DE TÉLÉPHONIE CELLULAIRE, DE MOBILIER ET FOURNITURES DE BUREAU, DE RESSOURCEMENT
ET PRÉPARATION À LA RETRAITE, DE FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE PERFECTIONNEMENT

MINISTÈRE

DÉPENSES	COÛT (\$)
<input type="checkbox"/> remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas	4 846 528,81
<input type="checkbox"/> ressourcement ou préparation à la retraite	25 108,39
<input type="checkbox"/> perfectionnement (sauf les sessions de préparation à la retraite)	744 422,90
<input type="checkbox"/> ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès et colloques ⁽¹⁾	119 941,51
(1) Ces dépenses excluent le coût des voyages hors Québec.	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

10. VÉHICULES FOURNIS

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VÉHICULES FOURNIS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

MARQUE ET MODÈLE DU VÉHICULE (Quantité)	COÛT D'ACQUISITION OU DE LOCATION PAR VÉHICULE (\$)	ANNÉE DE LA TRANSACTION	COÛTS D'ENTRETIEN EN 1998-1999 (\$)	COÛTS D'UTILISATION EN 1998-1999 (\$)	SOURCE DE FINANCEMENT
Ford Escort (Amos)	16 073,00	1997	1 063,00	1 600,00	
Ford Escort (Baie-Comeau)	16 073,00	1997	648,00	1 450,00	
Plymouth – Voyager (Montréal)	19 046,00	1998	313,66	1 740,82	
Ford Escort (Québec)	12 989,00	1995	3 168,00	1 071,68	
Ford Escort (Chicoutimi)	14 192,00	1996	1 200,00	1 800,00	
Ford Escort (Hull)	16 718,00	1998	1 449,89	847,37	
Ford Escort (New-Carlisle)	14 192,00	1996	821,60	1 800,00	
Ford Escort (R.D.P.)	14 192,00	1996	793,00	1 368,00	
Ford Escort (Rimouski)	12 989,00	1995	1 407,61	1 570,00	
Ford Escort (Roberval)	14 192,00	1996	179,90	826,00	
Ford Escort (Sept-Iles)	14 192,00	1996	1 200,00	1 800,00	
Ford Escort (Sherbrooke)	16 718,00	1998	142,35	1 214,68	
Ford Escort (St-Jérôme)	16 073,00	1997	800,00	1 800,00	
Ford Escort (Sorel)	16 718,00	1998	800,00	1 800,00	
Ford Escort (Trois-Rivières)	14 192,00	1996	1 200,00	1 800,00	
Ford Escort (Valleyfield)	16 073,00	1997	203,63	2 470,42	
Ford Escort (terri. ouest)	16 718,00	1998	250,25	1 884,72	
Ford Escort (terri. Montréal)	14 192,00	1996	1 200,00	1 800,00	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VÉHICULES FOURNIS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

MARQUE ET MODÈLE DU VÉHICULE (Quantité)	COÛT D'ACQUISITION OU DE LOCATION PAR VÉHICULE (\$)	ANNÉE DE LA TRANSACTION	COÛTS D'ENTRETIEN EN 1998-1999 (\$)	COÛTS D'UTILISATION EN 1998-1999 (\$)	SOURCE DE FINANCEMENT
Chevrolet Lumina (DVS)	25 000,00	1996	285,08	2 833,84	
Ford Escort (DVS)	16 718,00	1998	1 288,38	2 978,34	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VÉHICULES FOURNIS**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 03.01

APPELS D'OFFRES FAITS EN 1998-1999		
Date	Nombre	Type de véhicules visés
Juin 1998	6	Ford Escort familiale

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES VÉHICULES FOURNIS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

MARQUE ET MODÈLE DU VÉHICULE (Quantité)	COÛT D'ACQUISITION OU DE LOCATION PAR VÉHICULE (\$)	ANNÉE DE LA TRANSACTION	COÛTS D'ENTRETIEN EN 1998-1999 (\$)	COÛTS D'UTILISATION EN 1998-1999 (\$)	SOURCE DE FINANCEMENT
1 Chevrolet Caprice	24 192,00	1995			
3 Ford Crown Victoria	27 605,00	1996			
1 Chevrelot Lumina	21 735,00	1996			
11 Ford Crown Victoria	14 869,64	1997			
10 Ford Grand Marquis	11 075,70	1998			
2 Chrysler Concorde LX1	11 340,00	1998			
1 Dodge Grande Caravan	8 998,00	1998			
3 Ford Crown Victoria	6 466,67	1998			
Total pour tous les véhicules			83 630,00	177 000,00	Location clés en main (incluant l'entretien) Centre de gestion de l'équipement roulant (CGER) Location auprès du Fonds des services gouvernementaux, Direction des acquisitions

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES VÉHICULES FOURNIS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

APPELS D'OFFRES FAITS EN 1998-1999

Date	Nombre	Type de véhicules visés
Mai 1998	10 2 1	Ford Grand Marquis Chrysler Concorde LXI Dodge Grand Caravan
Octobre 1998	3	Ford Crown Victoria

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**11. COTISATIONS À DES CLUBS PRIVÉS ET À
DES CORPORATIONS PROFESSIONNELLES**

(Aucune cotisation à des clubs privés)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LE NOMBRE DE PERSONNES DONT LA COTISATION À DES CORPORATIONS PROFESSIONNELLES, À DES CLUBS PRIVÉS
(CLUB D'AFFAIRES, CLUBS SOCIAUX, CLUBS DE GOLF OU AUTRES) FUT PAYÉE PAR L'EMPLOYEUR**

FONCTION	CLUB OU CORPORATION PROFESSIONNELLE	MONTANT (\$)
Direction et services supports à la gestion – 01.01		
Directrice du Bureau du sous-ministre	Chambre des notaires	841,70
Conseillères (2)	Barreau du Québec	1 526,00
Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02		
Président	Barreau du Québec	763,00
Vice-présidents (2)	Barreau du Québec	1 536,00
Régisseurs (6)	Barreau du Québec	4 618,00
Avocats (19)	Barreau du Québec	13 429,00
Cadre juridique (1)	Barreau du Québec	70,00
Notaires (2)	Chambre des notaires	2 267,00
Recherche des causes et des circonstances des décès – 04.03		
Le Coroner en chef, un coroner permanent et la conseillère juridique	Barreau du Québec	2 299,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LE NOMBRE DE PERSONNES DONT LA COTISATION À DES CORPORATIONS PROFESSIONNELLES, À DES CLUBS PRIVÉS
(CLUB D'AFFAIRES, CLUBS SOCIAUX, CLUBS DE GOLF OU AUTRES) FUT PAYÉE PAR L'EMPLOYEUR

FONCTION	CLUB OU CORPORATION PROFESSIONNELLE	MONTANT (\$)
Commissaire à la déontologie policière – 04.04 Commissaire Commissaire adjoint Avocats (5) Conciliatrice	Barreau du Québec Barreau du Québec Barreau du Québec Barreau du Québec	763,00 773,00 3 358,00 773,00
Comité de déontologie policière – 04.05 Membres et avocats du Comité de déontologie policière (9 avocats)	Barreau du Québec	6 917,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**12. PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ,
MOINS DE 30 ANS, PERSONNES HANDICAPÉES,
ANGLOPHONES, AUTOCHTONES
ET MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE CONCERNANT LA RÉPARTITION DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES DE MOINS DE 30 ANS, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1998-1999

MINISTÈRE ET ORGANISMES

	MASCULIN	FÉMININ	MOINS DE 30 ANS	PERSONNES HANDICAPÉES	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES
CADRES	225	53	1	0	2	4	5
PROFESSIONNELS	395	346	76	5	5	3	16
FONCTIONNAIRES	167	617	46	12	3	3	11
AGENTS DE LA PAIX	1577	639	389	5	18	5	29
OUVRIERS	141	52	12	2	0	1	3
Total : % par rapport à l'effectif total (4212)	2505 59,5 %	1707 40,5 %	524 12,4 %	24 0,6 %	28 0,7 %	16 0,4 %	64 1,5 %

N.B. : Une même personne peut être classée dans plus d'une catégorie. La liste exclut les présidents d'organisme, les administrateurs d'État et les membres d'organisme.
SGF/12 (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**13. BILAN DU PROGRAMME DE
MISE À LA RETRAITE DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI POUR 1998-1999**

(La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**14. NOMBRE DE PERSONNES AYANT BÉNÉFICIÉ DU
PROGRAMME DE DÉPART VOLONTAIRE ET
AYANT ÉTÉ RAPPELÉES POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME**

(La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

15. CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE/VACANCES

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1998-1999
(information en date du 26 février 1999)

CATÉGORIE D'EMPLOI :Cadre supérieur

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées				Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve	Total	
Avril	8,0					12,5
Mai	5,0					27,5
Juin	3,0					86,0
Juillet	13,0					289,5
Août	7,0					219,0
Septembre	21,0					41,0
Octobre	0,5					67,5
Novembre	18,0					28,0
Décembre	5,0					46,0
Janvier	3,0					42,0
Février	1,5					4,5
Mars	nil					2,0
TOTAL	85,0					865,5

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
 ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
 VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE
 POUR L'EXERCICE FINANCIER 1998-1999
 (information en date du 26 février 1999)

CATÉGORIE D'EMPLOI : Cadre intermédiaire

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées				Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve	Total	
Avril	70,5	70,57	198,16		268,73	174,5
Mai	68,0	46,39	48,06		94,45	224,5
Juin	43,0	39,14	77,26		116,40	410,0
Juillet	56,0	47,50	52,50		100,00	1 267,5
Août	69,0	26,66	17,25		43,91	1 293,5
Septembre	88,5	13,16	61,63		74,79	298,5
Octobre	78,5	23,82	66,49		90,31	177,5
Novembre	116,0	48,00	77,94		125,94	152,5
Décembre	60,5	56,99	32,97		89,96	275,0
Janvier	85,0	63,66	28,07		91,73	152,0
Février	54,5	9,82	15,28		25,10	156,5
Mars	nil					56,0
TOTAL	789,5	445,71	675,61		1 121,32	4 638,0

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1998-1999
(information en date du 26 février 1999)

CATÉGORIE D'EMPLOI : Professionnel

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées				Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve	Total	
Avril	385,5	4 458,88	2 109,70		6 568,58	301,5
Mai	327,0	2 269,87	1 974,94		4 244,81	299,0
Juin	296,0	2 835,06	2 684,38		5 519,44	785,5
Juillet	228,5	1 998,35	1 424,04		3 422,39	4 505,0
Août	264,0	2 961,45	1 267,80		4 229,25	3 573,5
Septembre	267,0	3 961,95	2 206,20		6 168,15	500,0
Octobre	318,5	4 001,32	2 253,13		6 254,45	253,5
Novembre	389,0	4 062,68	2 600,20		6 662,88	194,5
Décembre	298,0	2 786,07	1 607,95		4 394,02	899,5
Janvier	336,5	2 517,56	1 569,07		4 086,63	251,0
Février	251,5	1 772,53	876,75		2 649,28	164,0
Mars	8,0					115,0
TOTAL	3 369,5	33 625,72	20 574,16		54 199,88	11 842,0

* On note une augmentation de l'ordre de 40 % sur le total des heures de travail supplémentaire par rapport à l'exercice 1997-1998, attribuable à la tempête de verglas.

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1998-1999
(information en date du 26 février 1999)

CATÉGORIE D'EMPLOI : Personnel bureau et technicien

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées				Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve	Total	
Avril	390,5	3 250,89	705,31		3 956,20	430,0
Mai	358,0	2 725,26	495,60		3 220,86	462,0
Juin	360,5	2 916,29	678,81		3 595,10	1 064,5
Juillet	387,0	1 841,96	359,35		2 201,31	4 435,5
Août	409,5	1 679,30	335,15		2 014,45	3 839,5
Septembre	397,5	1 733,35	485,96		2 219,31	775,5
Octobre	442,5	1 995,59	427,67		2 423,26	429,5
Novembre	533,5	2 241,47	562,28		2 803,75	365,0
Décembre	333,5	2 344,87	523,49		2 868,36	1 388,0
Janvier	478,5	1 213,11	521,76		1 734,87	488,0
Février	316,5	784,37	280,77		1 065,14	296,0
Mars	nil					250,5
TOTAL	4 407,5	22 726,46	5 376,15		28 102,61	14 224,0

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1998-1999
(information en date du 26 février 1999)

CATÉGORIE D'EMPLOI : Agent de la paix

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées				Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve	Total	
Avril	558,5	9 280,09	1 365,35		11 145,44	1 292,5
Mai	592,0	9 281,81	1 658,63		10 940,44	1 624,5
Juin	592,0	9 946,77	1 862,84		11 809,61	2 685,5
Juillet	660,0	7 252,28	1 200,06		8 452,34	5 104,0
Août	644,0	7 661,36	1 213,76		8 875,12	4 751,0
Septembre	689,5	7 302,46	1 197,04		8 499,50	1 599,5
Octobre	725,0	7 520,08	1 223,51		8 743,59	1 394,5
Novembre	762,0	7 024,26	1 414,12		8 438,38	906,5
Décembre	617,5	7 247,57	1 513,11		8 760,68	1 358,5
Janvier	754,5	6 128,27	1 130,59		7 258,86	1 014,0
Février	456,0	5 558,61	1 179,02		6 737,63	799,0
Mars	nil					247,5
TOTAL	7 051,5	84 203,56	15 458,03		99 661,59	22 777,0

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1998-1999
(information en date du 26 février 1999)

CATÉGORIE D'EMPLOI : Ouvrier

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées				Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve	Total	
Avril	78,5	364,50	73,65		438,15	72,5
Mai	61,5	422,96	36,00		458,96	134,5
Juin	96,0	374,76	64,16		438,92	160,5
Juillet	77,5	338,81	63,33		402,14	407,5
Août	77,0	398,65	100,41		499,06	312,0
Septembre	70,5	312,60	103,50		416,10	104,5
Octobre	57,0	281,75	73,65		355,40	70,0
Novembre	54,5	273,75	47,66		321,41	79,0
Décembre	64,0	373,75	134,24		507,99	74,5
Janvier	97,5	392,80	49,08		441,88	44,0
Février	79,5	210,75	39,33		250,08	82,5
Mars	nil					15,5
TOTAL	813,5	3 745,08	785,01		4 530,09	1 557,0

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**16. VENTILATION DES EFFECTIFS PAR CATÉGORIE
D'EMPLOI ET AUTRES INFORMATIONS CONCERNANT L'EFFECTIF**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIE D'EMPLOI AU 9 MARS 1999

Ministère et organismes

	Cadres supérieurs	Cadres intermédiaires	Professionnels	PBTA et Techniciens	Agents de la paix	Ouvriers	Total
Bas St-Laurent	--	6	11	8	46	5	76
Saguenay, Lac St-Jean	--	10	16	8	71	8	113
Québec	29	45	346	358	486	33	1297
Mauricie	--	12	16	12	87	9	136
Estrie	--	10	15	11	93	9	138
Montréal	6	94	200	293	903	71	1567
Outaouais	--	13	21	14	113	11	172
Abitibi-Témiscamingue	1	5	17	12	47	4	86
Côte-Nord	--	9	8	7	58	6	88
Nord du Québec	--	--	3	--	--	--	3
Gaspésie, Îles de la Madeleine	--	5	7	4	38	6	60
Chaudière-Appalaches	--	--	3	2	--	--	5
Laval	1	2	9	10	15	--	37
Lanaudière	--	1	9	2	8	--	20
Laurentides	--	18	17	21	163	16	235
Montérégie	--	11	39	21	88	15	174
Centre du Québec	--	--	4	1	--	--	5
TOTAL	37	241	741	784	2216	193	4212

NOTE : La liste exclut les présidents d'organisme, les administrateurs d'État et les membres d'organisme.
SGF/16a (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
DONNÉES CONCERNANT LA RÉMUNÉRATION À LA FIN DE
L'EXERCICE FINANCIER 1998-1999

	B) NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAANT D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR*	C) NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAANT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIE**
MINISTÈRE	77	47
RÉGIE DES ALCOOLS, DES COURSES ET DES JEUX	3	10
COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES	--	--
COMMISSAIRE À LA DÉONTOLOGIE POLICIÈRE	--	2
COMITÉ DE DÉONTOLOGIE POLICIÈRE	--	--
CORONER	--	12
TOTAL	80	71

* se compose des employés bénéficiant d'une prime de niveau plus élevé ou d'une prime de chef d'équipe
 ** se compose des personnes dont le traitement est supérieur au maximum autorisé pour leur échelle salariale
 SGF/16b (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
NOMBRE DE POSTES TEMPORAIRES, OCCASIONNELS ET CONTRACTUELS
EN INDIQUANT LA PROPORTION DE CEUX QUI LE SONT DEPUIS 5 ANS
À LA FIN DE L'EXERCICE 1998-1999

	NOMBRE DE TEMPORAIRES	OCCASIONNELS		NOMBRE DE CONTRACTUELS
		Nombre	% plus de 5 ans	
MINISTÈRE	764 (1)	495	N/d	9
RÉGIE DES ALCOOLS, DES COURSES ET DES JEUX	--	75	N/d	16
COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES	1	1	N/d	--
COMMISSAIRE À LA DÉONTOLOGIE POLICIÈRE	--	9	N/d	--
COMITÉ DE DÉONTOLOGIE POLICIÈRE	--	1	N/d	--
CORONER	--	5	N/d	--
TOTAL	765	586	N/d	25

(1) Suite à l'engagement des agents des services correctionnels réguliers à temps partiel



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

17. ESPACES LOUÉS PAR LA SIQ

(La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

18. ESPACES LOUÉS DE FIRMES AUTRES QUE LA SIQ

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES FIRMES QUI ONT LOUÉ DES ESPACES AU MINISTÈRE, MISE À PART
LA SIQ AU COURS DE L'EXERCICE 1998-1999

MINISTÈRE

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	DURÉE DU BAIL	SUPERFICIE DU LOCAL (en m ²)		TAUX DE LOCATION (\$/M ² /AN)	COÛT DE LOCATION EN 98-99 (\$)	TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉS EN 1998-1999	
		loué	occupé			nature	coûts (\$)
Sainte-Foy, 2535 boul. Laurier	12 mois	793.9	793.9	169,00	111 810,00	Construction d'une cloison Câblage informatique	3 001,00 2 206,52
Sainte-Foy, 2875 boul. Laurier	7 mois	1481.1	1481.1	174,81	151 031,46	Câblage informatique	14 798,17

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

19. CONTRATS À DES FIRMES DE COMMUNICATION, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

**(Les données concernant les contrats ont été
incluses à la réponse apportée à la question 7)**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

20. LISTE DES TARIFS (DROITS ET PERMIS)

**(Cette question concerne des informations
relatives aux revenus)**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

21. PERSONNEL DE CABINET

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU CABINET DU MINISTRE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1998-1999

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DE DÉPART	CLASSIFICATION	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
Cabinet du Ministre Serge Ménard					
AUDET Pierre E.	98-12-16		Directeur	Québec	Oui
CHARBONNEAU Liliane	98-12-16		Employée de soutien	Montréal	
CHOUINARD Nicole	99-01-22		Employée de soutien	Québec	
CÔTÉ Carmen	98-12-16		Employée de soutien	Québec	
DEMERS Eve-Lyn	98-12-16		Employée de soutien	Québec	
DOLBEC Denis	98-12-16		Attaché politique	Montréal	
DUROCHER Michèle	98-12-16		Attaché politique	Québec	
HUNT Louise	96-01-30		Employée de soutien	Québec	
LAUZON Benoit	98-12-16		Attaché politique	Montréal	
MAHEU Henri	98-12-16		Attaché politique	Montréal	
PERREAULT France	98-12-16	99-01-22	Employée de soutien	Québec	
PIRES Artur J.	96-02-12		Attaché politique	Québec	
POLLONI Jean	98-12-16		Attaché politique	Montréal	

NOTE : Quant à la description de tâches, veuillez vous référer à l'article 3 de la directive 4-83 stipulant les attributions respectives des membres du personnel de Cabinet.
SGF/21a (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU CABINET DU MINISTRE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1998-1999

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DE DÉPART	CLASSIFICATION	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
<u>Cabinet du Ministre Pierre Bélanger</u>					
ALLAIRE Manon	97-08-26	98-12-15	Attachée politique	Montréal	
BELCOURT Guylaine	97-08-26	98-12-15	Attachée politique	Québec	
BOILY Esther	97-08-26	98-12-15	Attachée politique	Québec	
BRETON Jean-François	98-10-01	98-12-15	Employé de soutien	Québec	
DESCHAMPS Marie-France	94-10-21	98-12-15	Employée de soutien	Québec	
GAUTHIER Jean-François	98-03-25	98-09-25	Attaché politique	Québec	
GIRARD Sylvie	97-09-16	98-10-07	Attachée politique	Québec	
LAMARRE Suzanne	98-10-12	98-12-15	Attachée politique	Québec	
HUNT Louise	94-11-28		Employée de soutien	Québec	
LANGEVIN Jean	97-08-26	98-12-15	Directeur	Montréal	
PERREAULT Marjolaine	97-08-26	98-12-15	Attachée politique	Montréal	
PINOTEAU Natalie	97-08-26	98-12-15	Employée de soutien	Montréal	
PIRES Artur J.	96-02-12		Attaché politique	Québec	
RICHARD Andrée	94-10-31	98-12-15	Employée de soutien	Québec	
ROY Hugo	98-01-19	98-12-15	Attaché politique	Montréal	

NOTE : Quant à la description de tâches, veuillez vous référer à l'article 3 de la directive 4-83 stipulant les attributions respectives des membres du personnel de Cabinet.
SGF/21a (99-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE AYANT REÇU UNE INDEMNITÉ DE DÉPART

MEMBRES DU PERSONNEL (ordre alphabétique)	INDEMNITÉ REÇUE EN 1998-1999 (\$)	PÉRIODE COUVERTE PAR L'INDEMNITÉ	
		1 ^{er} avril 1997 au 31 mars 1998	1 ^{er} avril 1998 au 31 mars 1999
<u>Cabinet du Ministre Pierre Bélanger</u>			
ALLAIRE, Manon	45 000,00		45 000,00
BELCOURT, Guylaine	14 946,75		14 946,75
BRETON, Jean-François	1 166,67		1 166,67
GARIÉPY, André	35 987,72		35 987,72
GIRARD, Sylvie	15 966,67		15 966,67
LAMARRE, Suzanne	9 964,50		9 964,50
LANGEVIN, Jean	17 440,15		17 440,15
MOLLÉ, Karine	1 464,36		1 464,36
PERREAULT, Marjolaine	766,50		766,50
PINOTEAU, Natalie	367,92		367,92
RICHARD, Andrée	8 221,85		8 221,85
ROY, Hugo	3 220,96		3 220,96

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES MEMBRES DE CABINET DU MINISTÈRE QUI,
À UN MOMENT OU À UN AUTRE EN 1998-1999, ONT OCCUPÉ DES FONCTIONS
« D'AGENT DE LIAISON » EN INCLUANT LEUR DESCRIPTION DE TÂCHES ET LE LIEU DE LEUR AFFECTATION

MEMBRES DU PERSONNEL	DESCRIPTION DE TÂCHES	LIEU D'AFFECTATION
Aucune personne n'a occupé les fonctions d'agent de liaison.		

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

22. PERSONNEL DE LA SUITE SOUS-MINISTÉRIELLE

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU PERSONNEL DE LA SUITE SOUS-MINISTÉRIELLE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1998-1999

MEMBRES DU PERSONNEL	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DE DÉPART	TITRE DE LA FONCTION	PORT D'ATTACHE	CLASSIFICATION	TRAITEMENT ANNUEL
BRIND'AMOUR Jacques	98-11-05		Sous-ministre	Québec	617	119 402,00
CÔTÉ Charles	92-05-20	98-11-20	Sous-ministre-associé	Québec	618	91 789,00
CRÉPEAULT Luc	99-02-15		Sous-ministre-associé	Québec	618	104 424,00
GAGNÉ Florent	94-11-07	98-11-05	Sous-ministre	Québec	617	122 775,00
LAPORTE Jean-Louis	93-01-11		Sous-ministre-associé	Québec	618	104 424,00
PAGÉ Louise	97-01-06		Sous-ministre-associée	Québec	618	104 424,00
RACICOT Denis	99-02-01		Sous-ministre-associé	Québec	618	102 426,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

23. SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 1998-1999 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES SUBVENTIONS VERSÉES EN 1998-1999 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNÉE	OBJET	MONTANT (\$)
<u>Ministre Pierre Bélanger</u>		
Accord Mauricie Inc.	Prévention de la criminalité auprès des hommes violents et des adolescents	3 000,00
ACCROC, Saint-Jérôme	Prévention de la criminalité	2 000,00
Association Canadienne Commémorative des Agents de la Paix	Soutenir financièrement les activités de l'organisme	2 000,00
Association des cadres scolaires du Québec	Diffusion d'un document « Présence policière dans les établissements scolaires »	4 000,00
Association des gens d'affaires de Shawinigan-Sud	Financement d'une partie du Festival d'été de Shawinigan-Sud	500,00
Association des pompiers auxiliaires de la Montérégie	Commandite pour la transformation d'un autobus scolaire en camion-incendie	2 000,00
Association des pompiers volontaires de Grande-Vallée	Participer au coût de remplacement du système de télécommunication en sécurité-incendie	2 000,00
Association professionnelle des gardes du corps du gouvernement du Québec Inc.	Soutenir financièrement les activités de l'organisme	200,00
Auberge Chez Mon Père, Montréal	Financer l'hébergement de personnes en difficulté	5 000,00
Centre d'aide aux victimes d'actes criminels de l'Outaouais	Assistance aux victimes d'actes criminels	4 000,00
Centre de femmes L'Étincelle	Financer un programme d'accompagnement juridique pour les femmes victimes d'actes criminels ou contrevenantes	5 000,00
Centre St-Pierre	Soutenir financièrement les activités de l'organisme qui vient en aide aux personnes démunies	250,00
Chambre de commerce de l'Est de l'Île de Montréal	Soutenir financièrement les activités de l'organisme	1 000,00
Chez-Nous : Entre Hommes Inc.	Assistance aux hommes en détresse psychologique	2 500,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES SUBVENTIONS VERSÉES EN 1998-1999 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNÉE	OBJET	MONTANT (\$)
CLSC Mercier-Est / Anjou	Troisième édition de la publication « Gros plan sur Mercier-Est/Anjou » (étude socio-démographique et sanitaire de la population). L'édition de 1998 comporte une section sur la sécurité des biens et des personnes.	2 000,00
Commission des services juridiques du Québec	Participation à un sondage auprès des personnes âgées de 50 ans et plus sur leurs préoccupations à l'égard des questions de sécurité et de la violence en partenariat avec le ministère de l'Emploi et de la Solidarité, le ministère des Relations avec les Citoyens et Immigration, le ministère de la Justice, l'Office des personnes handicapées du Québec et Santé Canada	3 000,00
Conseil régional de prévention de l'abandon scolaire (CREPAS)	Prévention de la criminalité	8 750,00
Corporation des Fêtes du 325 ^e anniversaire de la Ville de Terrebonne	Participer au financement du 325 ^e anniversaire de la Ville de Terrebonne	500,00
Corporation municipale du Village de Tadoussac	Soutenir financièrement les activités de la municipalité	1 075,00
Corporation Services d'urgence A.P.P.	Achat de mâchoires de vie à Blanc-Sablon	3 000,00
Équipe multidisciplinaire S.Q.	Participation aux jeux olympiques mondiaux à Stockholm	5 000,00
Festival des pompiers de Shawinigan Inc.	Participer au financement du Festival des pompiers de Shawinigan	250,00
Fondation Fête d'enfants Dédé	Assistance aux enfants en difficulté	500,00
Fondation Le Silence des Armes	Prévention de la criminalité	5 000,00
Groupe de support et de réhabilitation AMORCE	Assistance aux personnes en détresse psychologique	5 000,00
Groupe J A D	Prévention de la toxicomanie auprès des adolescents	1 000,00
Halte Bois-Francis	Hébergement pour personnes en difficulté	3 000,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES SUBVENTIONS VERSÉES EN 1998-1999 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNÉE	OBJET	MONTANT (\$)
Halte Drummond	Hébergement pour personnes en difficulté	2 500,00
Info-Secte	Soutenir financièrement les activités de l'organisme	7 000,00
Interface Baie des Chaleurs	Prévention de la criminalité	5 000,00
Joli-Cœur, Lacasse, Lemieux, Simard, St-Pierre S.E.N.C.	Honoraires juridiques payés aux familles des victimes de la tragédie – Les Éboulements	30 000,00
La Fondation de la Tolérance	Prévention de la criminalité	5 000,00
La Paix-Dieu, Colline parlementaire, Québec	Soutenir financièrement les activités de l'organisme en matière de pastorale	200,00
Le Passant, Granby	Hébergement pour personnes en difficulté	3 500,00
Ligue de développement du Hockey Midget AAA	Campagne contre les drogues, l'alcool et les stéroïdes	2 000,00
Maison de Jeunes "Le Chemin Faisant inc."	Aider les jeunes de 12 à 17 ans en difficulté	6 000,00
Maison des jeunes L'Escapade de Val-Bélair	Aider les jeunes en difficulté	1 000,00
Mesures de rechange Jeunesse (Baie-Comeau) Inc.	Projet de sensibilisation des jeunes de 6 ^e année à la Loi sur les jeunes contrevenants – Distributions du jeu « Complicité » aux enfants	4 775,00
Missions Commerciales Étudiantes Inc.	Participer au financement d'une mission commerciale étudiante en Colombie visant à faire connaître l'expertise et les produits québécois	500,00
Office des droits des détenus-es	Soutenir financièrement les activités de l'organisme	4 000,00
Parlementaire des étudiants du Québec	Initier les étudiants au fonctionnement des institutions parlementaires	500,00
Pères séparés Inc., Montréal	Assistance aux hommes séparés en détresse psychologique	500,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES SUBVENTIONS VERSÉES EN 1998-1999 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNÉE	OBJET	MONTANT (\$)
PRO-GAM, Montréal	Prévention de la criminalité	4 000,00
Radio Centre-Ville Saint-Louis Inc.	Soutenir financièrement les activités du poste de radio Centre-Ville Saint-Louis	150,00
Refuge des jeunes de Montréal	Hébergement de jeunes en difficulté	3 000,00
Regroupement des Clubs Optimistes de Montréal	Financement de l'opération Nez Rouge	1 000,00
Regroupement pour la valorisation de la paternité, Montréal	Soutenir financièrement les activités de l'organisme	500,00
Retrouvailles Internationales – Maison St-Vincent	Soutien aux personnes adoptées, nées hors Québec	250,00
Service action communautaire Outaouais Inc.	Soutenir financièrement les activités de l'organisme	500,00
Service d'aide aux conjoints, Montréal	Assistance aux conjoints en détresse psychologique	2 000,00
Service de consultation et d'aide matrimoniale d'Anjou	Soutenir financièrement les activités de l'organisme	2 000,00
Société de criminologie du Québec	Soutenir financièrement les activités de l'organisme	5 000,00
Tel-Jeunes	Assistance aux jeunes en difficulté	5 000,00
Tournées communautaires Virage – La Mort des Masques	Réaliser des activités de prévention de la criminalité en utilisant des moyens de communication adéquats (films et documentaires)	2 000,00
Urgence Verticale, Pont-Rouge	Acquisition d'équipements de sauvetage	1 000,00
VI-SA-VI, Saint-Georges	Prévention de la criminalité	6 000,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES SUBVENTIONS VERSÉES EN 1998-1999 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNÉE	OBJET	MONTANT (\$)
<u>Ministre Serge Ménard</u>		
Association des jeunes juristes de Québec	Soutien à la participation de 4 étudiants au Concours européen des droits de l'homme – René Cassin à Strasbourg	1 000,00
Association québécoise de suicidologie	Premier congrès international de la francophonie en prévention du suicide	5 000,00
C.O.C. 1999 Parents-secours	Pour la tenue du 22 ^e congrès provincial de l'organisme	300,00
Centre pour hommes opprimants et colériques, CHOC	Visant à offrir un service essentiel offert à la clientèle	1 500,00
Centre préventif d'hébergement à la famille	Afin que l'organisme puisse poursuivre sa mission à l'égard de la prévention de la violence conjugale	4 000,00
Corporation de développement communautaire d'Amos	Afin de contribuer aux dépenses occasionnées à la suite des méfaits survenus au Centre Goyette-Ruel	1 500,00
École secondaire Jeanne-Mance	Prévention de la délinquance juvénile et de la criminalité	500,00
Jean-François Dubé	Financer un stage en Haute-Savoie en vue de la préparation au brevet national de pisteur-secouriste nordique	2 000,00
La Maison de la famille de Pont-Viau	Soutenir financièrement les activités de l'organisme	1 000,00
Regroupement des policiers (Laval-Laurentides-Lanaudière)	Participation des policiers aux jeux olympiques mondiaux à Stockholm	2 000,00
Service d'aide communautaire Anjou inc.	Regroupement d'intervention auprès de jeunes décrocheurs scolaires	1 000,00
Ville de La Tuque	En vue d'une journée de formation incendie	1 000,00
Violence Info	Soutenir financièrement les activités de l'organisme	3 500,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

24. CRÉDITS PÉRIMÉS EN 1998-1999

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
MONTANTS DES CRÉDITS PÉRIMÉS 1998-1999
(en milliers de dollars)

PROGRAMME/ÉLÉMENT	NOMBRE DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME	CRÉDITS PÉRIMÉS AU 1999-03-31 (ESTIMÉS, EN K\$)
01.01	Direction et services supports à la gestion	—
01.02	Contrôle des alcools, des courses et des jeux	42,0
01.03	Services policiers en milieu autochtone	—
01.04	Contributions d'employeur et autres éléments de gestion centrale	672,6
03.01	Services correctionnels	—
03.02	Commission québécoise des libérations conditionnelles	6,0
04.01	Expertises judiciaires	23,5
04.02	Affaires policières, sécurité-protection, sécurité civile	31,6
04.03	Recherche des causes et des circonstances de décès	12,2
04.04	Commissaire à la déontologie policière	4,9
04.05	Comité de déontologie policière	<u>9,5</u>
		802,3



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

25. TRANSFERTS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS
OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 1998-1999 DANS LE
CADRE DES DIVERS PROGRAMMES À FRAIS PARTAGÉS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services policiers en milieu autochtone – 01.03

PROGRAMME À FRAIS PARTAGÉS/ DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	MONTANT REÇU (\$)	DÉPENSE	COÛT NET (\$)
<u>Dépenses dans le cadre d'ententes tripartites (Québec, Canada et la communauté autochtone)</u> <u>pour des services policiers en milieu autochtone</u>			
– Conseil de bande du Lac Simon	143 337	275 649	132 312
– Corporation du village Naskapi	36 400	70 000	33 600
– Conseil d'Abitibiwinni	<u>108 676</u>	<u>208 992</u>	<u>100 316</u>
TOTAL	288 413	554 641	266 228
Note : La contribution fédérale représente 52 % des coûts admissibles et celle du Québec 48 %.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS
OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 1998-1999 DANS LE
CADRE DES DIVERS PROGRAMMES À FRAIS PARTAGÉS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile 04.06

PROGRAMME À FRAIS PARTAGÉS/ DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	MONTANT REÇU (\$)	DÉPENSE	COÛT NET (\$)
<u>Programme conjoint de protection civile</u> Par ce programme, le gouvernement fédéral aide financièrement les provinces à réaliser des projets visant à accroître la capacité nationale d'intervention d'urgence. Le mode de subvention est en fonction du pourcentage déterminé à l'acceptation de projet et se situe entre 30% et 75 %.			
- Agent de planification des dispositions nationales d'urgence	47 587	63 450	15 863
- Centre de documentation en sécurité civile	139 902	279 805	139 903
- Projet pilote - identification visuelle de l'OSCQ	77 597	155 195	77 598

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS
OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 1998-1999 DANS LE
CADRE DES DIVERS PROGRAMMES À FRAIS PARTAGÉS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

PROGRAMME À FRAIS PARTAGÉS/ DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	MONTANT REÇU (\$)	DÉPENSE	COÛT NET (\$)
<p><u>Accords d'aide financière en cas de catastrophe</u></p> <p>En vertu des accords d'aide financière en cas de catastrophe, le gouvernement fédéral aide financièrement les gouvernements provinciaux lorsque le coût des mesures prises pour faire face à une catastrophe représente un fardeau excessif pour leur économie. La contribution fédérale est alors calculée selon la méthode du pourcentage préétabli par rapport à chaque dollar dépensé par habitant.</p> <p>Tremblement de terre - 1988</p> <p>Pluies diluviennes survenues les 19 et 20 juillet 1996 (avance accordée au cours de l'exercice 1998-1999 et comptabilisée au Fonds d'assistance financière pour certaines régions sinistrées (52-01)</p> <p>Tempête de verglas du 5 au 9 janvier 1998 (une avance de 100 M \$ a été accordée au cours de l'exercice 1998-1999 et comptabilisée au Fonds spécial - Verglas)</p>	<p>5,2 M</p> <p>70,0 M</p> <p>200,0 M</p>	<p>Dépenses encourues au cours des exercices 1988-89 et 1989-90</p> <p>Dépenses encourues au cours des exercices 1996-1997 et 1997-1998</p> <p>Dépenses encourues au cours des exercices 1997-1998 et 1998-1999</p>	



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

26. PLAN D'ACTION GOUVERNEMENTAL VISANT LE REDRESSEMENT DE LA MÉTROPOLE

**(La réponse à cette question sera transmise par la
Ministre des affaires municipales et à la Métropole)**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**27. LISTE DES PROJETS RETENUS À L'OCCASION DU
SOMMET DE L'ÉCONOMIE ET DE L'EMPLOI
ET LEUR ÉTAT D'AVANCEMENT, NOTAMMENT LES
SOMMES INVESTIES ET LES EMPLOIS CRÉÉS**

(La réponse à cette question sera transmise par le Conseil exécutif)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**28. PERSONNEL LIBÉRÉ POUR LES NÉGOCIATIONS DANS
LA FONCTION PUBLIQUE**

(La réponse à cette question sera fournie par le
Conseil du trésor)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

29. LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ

(La réponse à cette question sera fournie par le
Conseil du trésor)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

30. LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI,
QUI EST RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE

POSTE OCCUPÉ (APRÈS ASSIGNATION HORS STRUCTURE)	TRAITEMENT (\$)	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION HORS STRUCTURE	
			DÉBUT	FIN
Personnel d'encadrement				
Conseiller-cadre en transition de carrière	79 295 \$	Bureau du Coroner	1995/03/10	



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**31. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE
ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS
NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES**

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ
À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES**

ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	TRAITEMENT (\$)
Direction et services supports à la gestion (cadre supérieur)	Société des alcools	98 508
Milieu ouvert Ouest, Centre sud Montréal (attaché d'administration)	Urgence psycho sociale	43 666
Régie des alcools, des courses et des jeux (technicien en administration)	Société des alcools	42 224



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**32. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES
PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES
ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE**

(Aucune assignation)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

33. CADRES ET HAUT FONCTIONNAIRES QUI ONT DÉMISSIONNÉ, QUI ONT ÉTÉ RÉAFFECTÉS OU MIS À PIED

NOTE : L'information relative aux hauts fonctionnaires sera fournie par le Conseil exécutif.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CADRES QUI ONT DÉMISSIONNÉ, QUI ONT ÉTÉ RÉAFFECTÉS OU MIS À PIED

ASSIGNATION INITIALE (Classement antérieur)	ASSIGNATION ACTUELLE	DATE DU CHANGEMENT	SALAIRE \$	PRIME DE SÉP.
Cadre supérieur classe 4	Cadre intermédiaire classe 9	98-10-14	71 811	-
Cadre supérieur classe 4	Cadre intermédiaire classe 9	98-12-07	71 811	-



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

34. LISTE DU PERSONNEL QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION

(Cette question vise des renseignements confidentiels
au sens de la Loi sur l'accès à l'information)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

35. LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
2 micro-ordinateurs portables	Toshiba Armada 1700 avec valise	6 014,00
14 micro-ordinateurs Pentium	Pentium Seanix de table PII-333	27 413,50
6 micro-ordinateurs Pentium	Pentium Seanix de table PII-300	15 534,50
2 imprimantes	Lexmark Optra 1625	4 378,00
5 micro-ordinateurs Pentium	Pentium Seanix de table PII-350	9 139,00
1 imprimante réseau	HP 4000 T	1 668,00
1 imprimante couleur à jet d'encre	Lexmark N45	1 725,00
1 imprimante réseau	HP 5000 GN	3 750,00
3 micro-ordinateurs Pentium	Pentium Seanix de table PII-233	6 140,00
1 micro-ordinateur Macintosh	G3	2 201,00
3 imprimantes laser	Optra S 1625	3 650,00
1 imprimante laser couleur	Phaser 780 Plus	6 584,00
4 micro-ordinateurs Compaq	Armada 233	12 408,00
1 imprimante	Laser Lexmark Optra R ST 162ON	2 009,00
1 commutateur Intel	550 T	7 679,44
6 micro-ordinateurs Pentium	Pentium Seanix de table PII-266	12 724,00
2 micro-ordinateurs portables Compaq	Armada 233	7 476,00
1 serveur Compaq	Proliant 3000	19 313,00
1 serveur Compaq	Prosignia	5 566,23
2 équipements périphériques au serveur	Proliant / U2	26 196,00
1 unité de prise de copies de sécurité (UPS)	Toshiba 6.0 KVA	11 944,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
1 micro-ordinateur portatif	Toshiba 300 CDS	2 995,00
5 micro-ordinateurs	Prosys Pentium Ultra LT	9 360,00
1 logiciel	Arcserve 6,5 pour Windows NT	1 258,00
2 commutateurs 24 ports	3 COM Ethernet Superstack 11 3300	7 320,00
1 micro-ordinateur portatif	Pentium 266 MMX	4 531,00
1 serveur Madrona MB440LX	Prosys Pentiumpro Ultra MD Duo	15 902,00
1 serveur	Proliant PL 1600 R-P#450	18 979,00
2 micro-ordinateurs portatifs	Armada 1500C	6 254,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contributions d'employeur et autres éléments de gestion centrale – 01.04

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE		MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
1	Serveur Sun	Sparc 670MP	22 205,00
4	Portables	Toshiba Armada 1700 avec valises de transport et station d'accueil	15 212,00
1	Portable	Toshiba Armada 1700 avec valises de transport et station d'accueil	3 382,00
1	Micro-ordinateur Pentium	Pentium Seanix de table PII-333 complet avec imprimante	2 613,00
1	Imprimante réseau	HP 4000 NT	3 406,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 03.01

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE		MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
CPU DESIGN INC			
27	Imprimantes	Optra E + et 91250	4 197,00
2	Micro-ordinateurs portables	Toshiba 310 CDS	6 780,00
84	Imprimantes	Optra E+	48 879,00
3	Micro-ordinateurs portables	Toshiba P233MMX	15 135,00
DUOCOM			
5	Projecteurs multi-média	Lightware MVP800	23 005,00
SIGMA + INFORMATIQUE			
1	Tape back up	HP surestore DAT DDS3	4 725,00
COMPUGEN			
23	Micro-ordinateurs portables avec station d'accueil	Compact Armada	91 532,00
20	Micro-ordinateurs de table	SEANIX série TCOII/266MHZ	36 740,00
8	Micro-ordinateurs portables avec station d'accueil	Compact Armada	30 679,00
11	Serveur Compact Proliant, Contrôleur, disque, etc.	Compact 3000 6/400	199 905,00
200	Micro-ordinateurs de table	SEANIX série TCO II-333Mhz	406 560,00
47	Micro-ordinateurs portables	Compact Armada 1700	192 030,00
15	Imprimantes	Optra ST	30 135,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commission québécoise des libérations conditionnelles – 03.02

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
2 imprimantes	HP-4000 N Laser	4 500,00
2 ordinateurs	Portatif, NEC et Toshiba	6 800,00
2 ordinateurs	Bureau, ACER	4 200,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
3 micro-ordinateurs portables	Portatifs Armada 1700 - Osiris	8 553,00
1 serveur	Serveur Compaq – Osiris	12 741,00
4 concentrateurs	Concentrateur 3 com	6 217,00
2 router	Router-Compugen	1 492,00
20 micro-ordinateurs	Seanix	40 305,00
1 micro-ordinateur	Seanix	2 350,00
6 imprimantes	Hewlett Packard	11 824,00
8 micro-ordinateurs	Ordinateurs périphéraux	26 827,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
2 micro-ordinateurs Pentium II	Seenix serie TCO – 233 MMX	4 690,00
1 micro-ordinateur	Access AN-166 MMX, 512k	2 600,00
1 micro-ordinateur	Access LT-166 MMX, 512k «pipeline burst»	2 215,00
16 micro-ordinateurs Pentium II	Seenix TCO P2/266, 64mb	30 032,00
6 imprimantes	Optra E+	3 054,00
1 scanner	Scanjet HP G250C	570,00
1 imprimante couleur	Lexmark 5000	296,00
1 micro-ordinateur portable	COMPAQ Armada 1700, modèle 6233/T/4000 D/M/1	3 252,00
1 micro portable Pentium 2	300 CDS 260MZ satellite Toshiba	8 155,00
1 micro portable Pentium 2	260 MHZ - Tecra	7 830,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances des décès – 04.03

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
11 micro-ordinateurs	Pentium 11	23 058,00
4 micro-ordinateurs	Compact Armada 1700	15 478,00
1 micro-ordinateur	Compact Armada 1592	3 673,00
1 imprimante	Laser LexMark	2 009,00
2 imprimantes	HP 4000	4 388,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commissaire à la déontologie policière – 04.04

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
2 micro-ordinateurs portatifs	Toshiba 320 CDS et 4000 CDS	6 302,00
1 imprimante laser	HP 6MP	1 130,00
1 imprimante à jet d'encre (couleur)	HP Deskjet 710C	335,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
11 Micro-ordinateurs SEANIX 1999	Pentium II	27 230,00
1 Micro-ordinateur portable COMPAQ 1999	Armada 1700	3 673,00
1 Scanner, H.P. et carte SCSI 1998	Scanjet 6100 C	595,00
1 Micro-ordinateur, ACCESS 1998	Ultima-AL, Pentium II	2 545,00
1 Micro-ordinateur, ACCESS 1998	Pentium 300 MHZ	1 865,00
1 Micro-ordinateur portable, TOSHIBA 1998	Pentium II, 490XCDT	5 130,00
1 Micro-ordinateur portable, TOSHIBA 1998	Notebook, CDT480, 233 MHZ	5 637,00
1 Micro-ordinateur, ACCESS 1998	AN-166 MHZ, 512 K	2 600,00
9 Micro-ordinateurs, SEANIX 1999	Pentium II, ICOII-300 MHZ, MMX, 512 K	20 735,00
3 Serveurs Compaq 1998	Proliant 3000 6/300 Pentium II	33 171,00
3 Serveurs Compaq 1998	ProSigna 200-6/300 MISCSI	14 747,00
2 Unités de prise de copie Compaq 1998	Externe DLT de 20/40 Go	7 332,00
1 Adapteur de Replicateur pour portable Toshiba 8000	Port III	594,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
1 Imprimante LEXMARK à jet d'encre 1998	Optra45	1 199,00
3 Fax/Modem externe, HS Robotics, 56K, V90 1998		534,00
3 Carte Ethernet INTEL 1998	Pila 8461	354,00
1 Concentrateur (HUB) 1999		189,00
1 CD-ROM Rewritable, HP 1998		713,00
1 Imprimante laser LEXMARK 1998	Optra S-1255	1 539,00
1 Contrôleur Compaq 1998	SMART-2HD ARRAY	2 375,00
2 PLUGGABLE 1998	WIDE-ULTRA	2 712,00
1 Mémoire 64 MB (2X32) pour serveur Compaq 1998		418,00
1 Mémoire 32 MB (2X16) pour serveur Compaq 1998		201,00
1 Tape Drive externe Compaq 1998	15/30GB DLT	3 279,00
1 Switch 24 ports 10 Base Tand Base Tand 2FX 100 ùTx 1998	5226	2 185,00
2 Répéteur Manspestak 1998	2D16 16P	1 120,00
1 Carte Réseau Ethernet pour portable 1998		475,00
1 Imprimante laser LEXMARK 1998	Optra ST1620N	2 015,00
1 Imprimante Stylus Photo	700 EX, 11 po X 17 po	1 187,93

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
2 Imprimante laser LEXMARK 1998	Optra ET	1 018,00
1 Imprimante laser H.P. 1998	LaserJet 6P	1 031,00
2 Carte PMCI pour portable 1998		520,00
2 Fax/Modem 1998	33,6 K	365,00
7 micro-ordinateurs Seanix 1999	Pentium II	13 755,00
10 micro-ordinateurs portables Compaq 1999	Armada 1700	32 320,00
7 Fax/Modem 1999	HS Robotics, 56k	1 365,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**36. ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX DE MISE À NIVEAU
POUR CONTRER LES EFFETS DU BOGUE DE L'AN 2000**

(La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**37. LISTE DU PERSONNEL PERMANENT, CONTRACTUEL OU OCCASIONNEL
LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ POUR DES COMMISSIONS**



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DU PERSONNEL PERMANENT, CONTRACTUEL OU OCCASIONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ
POUR QUELQUE OPÉRATION RELIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT AUX ACTIVITÉS DE LA COMMISSION**

COMMISSION : Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec (Poitras)

POSTE OCCUPÉ	PORT D'ATTACHE	SALAIRE OU HONORAIRES (au 31 mars 1999)	MANDAT OU CONTRAT		COÛTS (\$) DES AUTRES FRAIS
			DURÉE	NATURE	
Président	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	250 \$/heure	23 octobre 1996 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Commissaire	Université de Montréal	125 000 \$/an (prêt)	23 novembre 1996 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Commissaire	Ville de Montréal	125 000 \$/an (prêt)	23 novembre 1996 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Secrétaire	Ministère de la Justice Québec	91 136 \$/an (permanent)	1 ^{er} janvier 1999 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Procureur	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	185 \$/heure	17 décembre 1996 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Procureur	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	135 \$/heure	17 décembre 1996 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DU PERSONNEL PERMANENT, CONTRACTUEL OU OCCASIONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ
POUR QUELQUE OPÉRATION RELIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT AUX ACTIVITÉS DE LA COMMISSION**

COMMISSION : Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec (Poitras)

POSTE OCCUPÉ	PORT D'ATTACHE	SALAIRE OU HONORAIRES (au 31 mars 1999)	MANDAT OU CONTRAT		COÛTS (\$) DES AUTRES FRAIS
			DURÉE	NATURE	
Procureur	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	100 \$/heure	17 décembre 1996 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Procureur et Directeur de la recherche et des enquêtes	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	100 \$/heure	5 novembre 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Chargé de recherche	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	40 \$/heure	1 ^{er} novembre 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Documentaliste	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	66 607 \$/an (occasionnel)	3 février 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Technicien en administration	Conseil du Trésor, Québec	42 522 \$/an (permanent)	3 février 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Technicien en administration	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	53 620 \$/an (occasionnel)	16 janvier 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DU PERSONNEL PERMANENT, CONTRACTUEL OU OCCASIONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ
POUR QUELQUE OPÉRATION RELIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT AUX ACTIVITÉS DE LA COMMISSION**

COMMISSION : Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec (Poitras)

POSTE OCCUPÉ	PORT D'ATTACHE	SALAIRE OU HONORAIRES (au 31 mars 1999)	MANDAT OU CONTRAT		COÛTS (\$) DES AUTRES FRAIS
			DURÉE	NATURE	
Secrétaire	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	38 436 \$/an (occasionnel)	3 février 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Agent de bureau	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	31 434 \$/an (occasionnel)	16 janvier 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Greffière	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	15 \$/heure	27 février 1997 au 31 août 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Chargée de recherche	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	5 289 \$/an (occasionnel)	11 août 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Chargée de recherche	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	35 289 \$/an (occasionnel)	8 décembre 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Secrétaire	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	32 835 \$/an (occasionnel)	3 février 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DU PERSONNEL PERMANENT, CONTRACTUEL OU OCCASIONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ
POUR QUELQUE OPÉRATION RELIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT AUX ACTIVITÉS DE LA COMMISSION**

COMMISSION : Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec (Poitras)

POSTE OCCUPÉ	PORT D'ATTACHE	SALAIRE OU HONORAIRES (au 31 mars 1999)	MANDAT OU CONTRAT		COÛTS (\$) DES AUTRES FRAIS
			DURÉE	NATURE	
Réceptionniste	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	29 315 \$/an (occasionnel)	20 janvier 1997 au 30 septembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Agent de communication	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	70 714 \$/an (occasionnel)	6 janvier 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Enquêteur	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	35 \$/heure	10 mars 1997 au 31 juillet 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Chargée de recherche	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	45 379 \$/an (occasionnel)	3 mars 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Messager	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	15 \$/heure	3 février 1997 au 14 août 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Enquêteur	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	35 \$/heure	11 mars 1997 au 4 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DU PERSONNEL PERMANENT, CONTRACTUEL OU OCCASIONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ
POUR QUELQUE OPÉRATION RELIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT AUX ACTIVITÉS DE LA COMMISSION**

COMMISSION : Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec (Poitras)

POSTE OCCUPÉ	PORT D'ATTACHE	SALAIRE OU HONORAIRES (au 31 mars 1999)	MANDAT OU CONTRAT		COÛTS (\$) DES AUTRES FRAIS
			DURÉE	NATURE	
Rapporteur-synthétiseur	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	33 \$/heure	23 janvier 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Secrétaire	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	43 927 \$/an (occasionnel)	18 mars 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Secrétaire	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	28 025 \$/an (occasionnel)	3 février 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Chargé de recherche	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	40 747 \$/an (occasionnel)	10 mars 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Secrétaire	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	32 835 \$/an (occasionnel)	28 août 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Rapporteur-synthétiseur	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	47 020 \$/an (occasionnel)	16 octobre 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DU PERSONNEL PERMANENT, CONTRACTUEL OU OCCASIONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ
POUR QUELQUE OPÉRATION RELIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT AUX ACTIVITÉS DE LA COMMISSION**

COMMISSION : Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec (Poitras)

POSTE OCCUPÉ	PORT D'ATTACHE	SALAIRE OU HONORAIRES (au 31 mars 1999)	MANDAT OU CONTRAT		COÛTS (\$) DES AUTRES FRAIS
			DURÉE	NATURE	
Rapporteur-synthétiseur	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	51 740 \$/an (occasionnel)	7 mai 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Rapporteur-synthétiseur	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	49 889 \$/an (occasionnel)	7 octobre 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Secrétaire	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	32 835 \$/an (occasionnel)	19 mars 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Chargé de recherche	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	35 171 \$/an (occasionnel)	28 avril 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
Agent de bureau	1, rue Notre-Dame Est, #10.35 Montréal (Québec) H2T 1B6	32 470 \$/an (occasionnel)	18 juin 1997 au 31 décembre 1998	Commission d'enquête chargée de faire enquête sur la Sûreté du Québec	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ frais de déplacement, d'hébergement et de repas 					81 671
<ul style="list-style-type: none"> ▪ coûts de location des bureaux, salles de réunions ou d'audition 					210 446
<ul style="list-style-type: none"> ▪ frais de bureautique, papeterie, ordinateurs, téléphones cellulaires et autres frais généraux 					78 000

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DU PERSONNEL PERMANENT, CONTRACTUEL OU OCCASIONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ
POUR QUELQUE OPÉRATION RELIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT AUX ACTIVITÉS DE LA COMMISSION**

COMMISSION : Commission scientifique et technique chargée d'analyser les événements relatifs à la tempête de verglas survenue du 6 au 9 janvier 1998 (Nicolet)

POSTE OCCUPÉ	PORT D'ATTACHE	SALAIRE OU HONORAIRES (au 31 mars 1999)	MANDAT OU CONTRAT		COÛTS (\$) DES AUTRES FRAIS
			DURÉE	NATURE	
Président	Montréal	1 100 \$/jour	28 janvier 1998 au 7 avril 1999	Analyser les événements relatifs à la tempête de verglas survenue du 5 au 9 janvier 1998	
Commissaires (4)	Montréal	1 000 \$/jour/pers.	11 février 1998 au 7 avril 1999	Analyser les événements relatifs à la tempête de verglas survenue du 5 au 9 janvier 1998	
Commissaire	Montréal	800 \$/jour (A)	11 février 1998 au 7 avril 1999	Analyser les événements relatifs à la tempête de verglas survenue du 5 au 9 janvier 1998	
Commissaire	Montréal	789 \$/jour (A)	11 février 1998 au 7 avril 1999	Analyser les événements relatifs à la tempête de verglas survenue du 5 au 9 janvier 1998	
Responsable de l'administration	Montréal	78 510 \$/an (permanent)	17 mars 1998 au 7 avril 1999	À partir du mandat confié au ministre de la Sécurité publique, fournir à la Commission le support technique et administratif à la réalisation de ses travaux.	
Secrétaire	Montréal	37 903 \$/an (occasionnel)	17 mars 1998 au 7 avril 1999	Soutien administratif	
Secrétaire	Montréal	33 160 \$/an (occasionnel)	17 mars 1998 au 7 avril 1999	Soutien administratif	
Secrétaire	Montréal	33 160 \$/an (occasionnel)	18 mars 1998 au 7 avril 1999	Soutien administratif	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DU PERSONNEL PERMANENT, CONTRACTUEL OU OCCASIONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ
POUR QUELQUE OPÉRATION RELIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT AUX ACTIVITÉS DE LA COMMISSION**

COMMISSION : Commission scientifique et technique chargée d'analyser les événements relatifs à la tempête de verglas survenue du 6 au 9 janvier 1998 (Nicolet)

POSTE OCCUPÉ	PORT D'ATTACHE	SALAIRE OU HONORAIRES (au 31 mars 1999)	MANDAT OU CONTRAT		COÛTS (\$) DES AUTRES FRAIS
			DURÉE	NATURE	
Bibliotechnicienne	Montréal	29 548 \$/an (occasionnel)		Soutien administratif	
Technicien en administration	Montréal	41 988 \$/an (occasionnel)	23 mars 1998 au 15 septembre 1998	Soutien administratif	
Technicien en administration	Montréal	53 400 \$/an (occasionnel)	8 mars 1999 au 7 avril 1999	Soutien administratif	
Secrétaire	Montréal	33 160 \$/an (occasionnel)	24 mars 1998 au 7 avril 1999	Soutien administratif	
Secrétaire	Montréal	33 160 \$/an (occasionnel)	18 mars 1998 au 26 octobre 1998	Soutien administratif	
Secrétaire	Montréal	33 160 \$/an (occasionnel)	23 mars 1998 au 7 avril 1999	Soutien administratif	
Secrétaire	Montréal	33 160 \$/an (occasionnel)	23 mars 1998 au 10 décembre 1998	Soutien administratif	
Secrétaire / Réceptionniste	Montréal	27 438 \$/an (occasionnel)	20 avril 1998 au 7 avril 1999	Soutien administratif	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DU PERSONNEL PERMANENT, CONTRACTUEL OU OCCASIONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ
POUR QUELQUE OPÉRATION RELIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT AUX ACTIVITÉS DE LA COMMISSION**

COMMISSION : Commission scientifique et technique chargée d'analyser les événements relatifs à la tempête de verglas survenue du 6 au 9 janvier 1998 (Nicolet)

POSTE OCCUPÉ	PORT D'ATTACHE	SALAIRE OU HONORAIRES (au 31 mars 1999)	MANDAT OU CONTRAT		COÛTS (\$) DES AUTRES FRAIS
			DURÉE	NATURE	
Coordonnateur des audiences	Conseil exécutif	90 533 \$/an (permanent)	17 mars 1998 au 7 avril 1999	Coordonnateur des audiences publiques	
Messenger	Montréal	15,20 \$/heure (occasionnel)	20 avril 1998 au 4 septembre 1998	Soutien administratif	
Secrétaire	Montréal	33 160 \$/an (occasionnel)	24 mars 1998 au 3 mars 1999	Soutien administratif	
Service Conseil informatique	Montréal	75 \$/heure (contractuel)	1 avril 1998 au 7 avril 1999	Gestion – base de données et soutien informatique	
Secrétaire	Montréal	26 687 \$/an (occasionnel)	6 avril 1998 au 7 avril 1999	Soutien administratif	
Secrétaire Général	Montréal	60 \$/heure (contractuel)	17 février 1998 au 7 avril 1999	Assurer la coordination et le contrôle de l'ensemble des travaux de la Commission	
Autres frais :					
▪ frais de déplacement, d'hébergement et de repas					176 000
▪ coûts de location des bureaux, salles de réunions ou d'audition					150 293
▪ frais de bureautique, papeterie, ordinateurs, téléphones cellulaires et autres frais généraux					204 000

(A) Ce tarif est calculé sur la base d'un tarif journalier de 1 000 \$ duquel est déduit la moitié de la rente reçue du secteur québécois.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**38. LISTE DU PERSONNEL POLITIQUE DU CABINET QUI ONT ÉTÉ CONTACTÉS
ET/OU RENCONTRÉS PAR LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION
DANS LE CADRE DE L'ENQUÊTE SUR LA DIVULGATION DES RENSEIGNEMENTS
PERSONNELS PAR LE CABINET DU PREMIER MINISTRE**

(La réponse à cette question sera fournie par le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

**39. PLANS DE RÉGIONALISATION DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX
POUR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES**

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PLANS DE RÉGIONALISATION DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX
POUR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES**

MINISTÈRE

Au ministère de la Sécurité publique, les orientations en matière de régionalisation et de décentralisation se sont traduites par un renforcement de la présence ministérielle dans les dix-sept régions administratives et une implication plus grande des paliers locaux et régionaux dans le redéploiement des ressources de la Sûreté du Québec. Les objectifs visés sont multiples à savoir :

- rapprocher la prise de décision en sécurité publique de façon à moduler les interventions selon les besoins de la population locale ou régionale;
- revoir le partage des responsabilités et du financement des services de police ;
- développer un partenariat accru au plan local et régional.

De plus, d'autres propositions sont à venir, notamment celle portant sur les services policiers spécialisés qui devrait normalement permettre une meilleure concentration et un meilleur partage de forces policières au plan régional. En matière de sécurité civile, le Ministère estime important de renforcer la capacité d'intervention des petites localités en favorisant le partage au niveau des plans d'urgence des MRC. Au plan de la déconcentration, il convient aussi de noter que les ententes avec les organismes communautaires en matière correctionnelle ont un impact particulier aux plans du support aux régions et de la mise en commun des moyens d'intervention face à la criminalité et la récidive.

Enfin, le Ministère participe aux conférences administratives régionales (CAR) suivantes :

01 Bas Saint-Laurent	05 Estrie	14 Lanaudière
02 Saguenay - Lac Saint-Jean	07 Outaouais	16 Montérégie
03 Québec	09 Côte-Nord	17 Centre du Québec
04 Mauricie	12 Chaudière-Appalaches	